

SACRA CONGREGAZIONE
DEGLI
AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebrei

ANNO

1938-1944

Pos.

5

Fasc.

147









EBREI

1938 - 1944

SUSSMANN Harry

SVITAK Anna Jaromira

SWIENTY famiglia

SZALLAI Maria Elfrieda

SZAMATOLSKI Irene

SZÀNTÒ Dott. Istvan Maria

SZEGO' Dott. Luigi

SZEKELY Alice e figlia Matilde

SZEKELY Umberto

SZEMERE coniugi

SZILANYI Avv. Aurel

SZILARD Palne

SZIMKOVICS Andrea e Rosa in Szollosi

SZOLLOSI Rosa

SZPER famiglia

SZRUT Jacob Zelik Zygmunt e moglie, Asz Jacob Szyja Stanislaw e famiglia

SZTOLCMAN Hersz Wolf

SZULIM Dott. Langer Chain



S. COM

Posizio

Proven

Mittent

Data de

Oggetto

Allegati

Esecuzi

N. di P

90



SUSSMANN Harry

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

St. boll 575

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

S. Harry Susmann

l'origine ebraica

si raccomandata alla Santa Sede

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

9035/39





Harry Truman
un'ariana, avr
la possibilità di
parenti, se non
interrompe i ra
Orega perciò v
il permesso di a
di stabilirsi al t

Wath
müh
aus b
mit f
Ih s
Dieses
aus d
die jü
Pana
Ih m
mir m
kin m
Wörry
Hum
kin
nehm
Darf
nehm
to in

Harry Sussmann, ebreo, ammogliato con
un'ariana, avrebbe avuto dai quaccheri di Londra
la possibilità di andare nel tibi, dove ha dei
parenti, se non fosse scoppiata la guerra che
interrompe i rapporti con l'Inghilterra.

Orega perciò il Santo Padre di ottenergli
il permesso di andare e la possibilità finanziaria
di stabilirsi al tibi, o in qualunque altro paese?



3a

Ich muss Ihnen schreiben - gehören nicht Ihrer
in demselben Gott mit Remmen Ihre große
wissen, Sep. En. Heiligkeit in Ihr Gebet alle
nierten einschließen.
Nach meinem Weg von mir Jude - meine Frau Armin. All meine Be-
mühungen, meine Existenz in meiner Heimat aufrechtzuerhalten, sind mir
aus bekannten Gründen unmöglich gemacht. Durch den Krieg wurde es
mit fernem versetzt, nach Chile - wo Verwandte von uns leben - zu kommen.
Ich sollte zweihundert Dollar eingahlen, um die Einreise-Erlaubnis zu erhalten.
Dieses Geld wollten die Quäker aus London einsenden, da ich als Deutscher keine
ausländischen Geldern erhalten darf; der Krieg machte auch dies zu nichts.
Die jüdischen Hilfsorganisationen geben zwar ausländische Gelder, aber nur für
Passage-Geld und nicht zur Erlangung von Visa.
Ich würde es nicht wagen, an En. Heiligkeit große Güte zu appellieren, wenn
mir nicht die Sorge um meine gute Frau den Mut geben würde; dieselbe ist
ein ungewöhnlich netter Mensch, die all' das, was mich trifft, tren durch,
Kämpfe. Sie ist voll Liebe und Güte, mitleidig und gottesfürchtig - aber ihre
Gutmütigkeit schwindet mehr und mehr durch all' das, was wir erleben; und nur
ein neues Leben in einem Lande, wo gute Menschen wohnen, kann sie
retten.

Darf ich En. Heiligkeit bitten, sich meinen kleinen Eingelichteten anzu-
nehmen? Geben Sie mir durch Ihre Fürsprache eine neue Heimat - sei
es in Chile - sei es in irgend einem anderen Lande!

In Ehrfurcht

En. Heiligkeit ergebener

Harry Sussmann

Berlin - Prenker

Jillertalstr. 19





Maria
Relig
Gute
nun
Hath
müh
aus
mit
Ich
Dieser
aus
die
Pana
Ich
mir
ein
Wann
Hum
ein
neht
Darf
neh
lo

N. 9035/39

L' pervenuta al Santo Padre

a Mons. DELL'ACQUA

Berlin, 9.25.11.39.

Revere Heiligkeit!

Meine Frau und ich - die Sie um Hilfe bitten - gehören nicht Ihrer Religion^{an}; wir glauben aber an denselben Gott und kennen Ihre große Güte und Menschlichkeit und wissen, Sep. Ev. Heiligkeit in Ihr Gebet alle unzulässig Verfolgten und Diffamierten einschließen. Nach deutschem Gesetz kein ich Jude - meine Frau Arierin. All meine Bemühungen, meine Existenz in meiner Heimat aufrechtzuerhalten, sind mit aus bekannten Gründen unmöglich gemacht. Durch den Krieg wurde es mir ferner verwehrt, nach Chile - wo Verwandte von uns leben - zu kommen. Ich sollte zweihundert Dollar einzahlen, um die Einreise-Einlaubens zu erhalten. Dieses Geld wollten die Quäker aus London einsenden, da ich als Deutscher keine ausländischen Geldern erhalten darf; der Krieg machte auch dies zu nichts. Die jüdischen Hilfsorganisationen geben zwar ausländische Gelder, aber nur für Passage-Gesetze und nicht zur Erlangung von Visa. Ich würde es nicht wagen, an Ev. Heiligkeit große Güte zu appellieren, wenn mir nicht die Sorge um meine gute Frau den Mut geben würde; dieselbe ist ein ungewöhnlich netter Mensch, die all' das, was mich trifft, klein durch, kämpft. Sie ist voll Liebe und Güte, mitleidig und gottesfürchtig - aber ihre Humanität schwindet mehr und mehr durch all' das, was mir erleben; und nur ein neues Leben in einem Lande, wo gute Menschen wohnen, kann sie retten.

Darf ich Ev. Heiligkeit bitten, sich unserer kleinen Einzelkinder anzunehmen? Geben Sie uns durch Ihre Fürsprache eine neue Heimat - sei es in Chile - sei es in irgend einem anderen Lande!

In Ehrfurcht
Ev. Heiligkeit ergebener
Harry Lessmann
Berlin - Prenzlau
Fillestadterstr. 19





St. Eud.

575

9035/39 Dec

N. 9035/39

È pervenuta al Santo Padre
una lettera del signor Barry
Tusmann, ebreo, sposato con un'a-
riana, residente in questa città:
Pauker. Zellerthalstrasse 19.

Il predetto signore chiede di essere
aiutato per ^{potesse emigrare,} ~~emigrare~~ al più
presto, nel file o in qualche altro
paese ospitale.

Lascio all' 'Eccellenza' Vostra di
giudicare, nella ben nota sua
bontà e prudenza, se e come con-
venga favorire il Sj. Barry Tusmann,
nonopinto a questa Segreteria di Stato.
In attesa di sapere quanto Ella
stimerà possibile e opportuno
di fare al riguardo.

Prof. H.



A Sua Eccellenza Rev.
mons. Cesare Arzuffi
Nunzio Apostolico
Breslavia

14
Ld. XII - 39 - de 1890

8

S. CO

Posizi

Prover

Mitten

Data a

Oggett

Allegat

Esecuzi

N. di

55



H. Bcl

575

SVITAK Anna Jaromira

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

S. na Anna Jaromira Svitek

cattolica non ancora

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

5514/10



*H. 600
575*

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Mod. N. 93 b.

CURIA ARCIVESCOVILE

DI
MILANO

Milano, 20 Giugno, 1940.

Eminenza,

Intende emigrare al Brasile la signorina Anna Jeromira Ivitak, nata in Vienna il 29 Dicembre 1913 - e battezzata alla nascita nella Parrocchia di S. Antonio in Vienna. E' adunque cattolica, ma non ariana.

Essa può presentare referenze da parte del Clero di Vienna, ma fin da ora invoca una raccomandazione, sperando di poter partire per l' 1° Agosto con piroscafo brasiliano, per cui farà le pratiche presso il Consolato di Genova.

Il sottoscritto, pregato dai conoscenti dell'interessata, invoca da V. Emza una raccomandazione presso l'Ambasciatore del Brasile in Vaticano.

Coi più devoti ossequi

Can: Giuseppe Maino



LIBRERIA ARCHEVESCOVALE
DI
OKALAKO



26-6-4

Arrivata
con Rappresentazione
in data 25
dovuta Rieda

Ebri

5514

SWIENTY Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ambasciata del Brasile
presso la Sede

Roma

25
~~24~~-6-40

26-6-40
Arrivata l'interessata
con dispaccio N. 5515/40
in data 25-6-40:
Donna Friedberg.

Nell'ufficio
5514/40

+
Appunto

N. 5514/40

Residera emigrare nel Brasile
la Signorina Anna Jaromira
Svitak, ex austriaca, ucraina
ariana, cattolica dalla nascita
(anno 1913), profuga a Milano.
E' interessata a rivolgersi,
per le necessarie pratiche s'anni-
grazione, al consolato Brasiliano
di Genova.

La Segreteria di Stato si è già
l'Occidente Ambasciata del Brasile
presso la Sede di volerle com-
piacere di benevolmente richiedere

il contributo (aro nel numero di 3.000
cattolici non ariani autorizzati ad
immigrare nella Repubblica Brasiliana.



Ebrei

SWIENTY Fa

SAC

Posi

Prov

Mitt

Data

Ogge

Alleg

Esec

N. d

SWIENTY Famiglia

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo





NOM : ...
DOMICILE
DATE ET
NATIONALI
BAPTISE
TITRES AC
ACTIVITES
l'objet de

MARIE A :
DAT
DAT

ENFANTS :

.....
Reférence
Le Père spirituel
lettre No 1.
Apustolique

J
m'y établi
pour me pr
de me faci
du visa de

Marseille

Remplir une

1 bis

NOM : SWIENTY PRÉNOMS : WILHELM Theodor Carl Joseph
 DOMICILE : 8, traverse Bonnard, Port de Vieux, Marseille
 DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 24-11-1900 Halle PROFESSION : médecin-chirurgien
 NATIONALITÉ : sans (déchu de la nationalité allemande le 11-11-1937.) (ou ancienne nationalité) allemand
 BAPTISÉ LE : 1. 12. 1900 ÉTUDES SCOLAIRES : à Halle Berlin
 TITRES ACADÉMIQUES : Docteur en médecine de la Faculté de Berlin
 ACTIVITÉS PROFESSIONNELLE ET POLITIQUE : ancien chirurgien-en-chef de l'hôpital St^e Marie à Berlin, cauchemalque, collaborateur de journaux catholiques
 MARIE A : (nom et prénoms) RATH-KARDOS, Lili
 DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 27-4-1905 Bley
 DATE ET LIEU DE MARIAGE (civil et religieux) 12.8.38. 3.1.41 Marseille
 ENFANTS : (Prénoms, date et lieu de naissance)

.....
 Références: Abbé Scalardi, Marseille, directeur de l'officine des immigrants étrangers.
 Le Père supérieur de la province des Dominicains, de Paris, à Marseille.
 Lettre No 11296 de la Direction de l'Émigration dans laquelle est accordé la Bénédictine
 Apostolique pour l'émigration en Amérique du Sud (le 28-5-1940)

Je, soussigné, désire me rendre (avec ma famille) au Brésil pour
 m'y établir. Je prie les autorités ecclésiastiques de bien vouloir m'aider
 pour me procurer un visa d'immigration et un titre de voyage brésiliens,
 de me faciliter le transit du Portugal et de l'Espagne ainsi que l'octroi
 du visa de sortie de France.

Marseille le 10 janvier 1941

Printz

 (signature)

Remplir une fiche individuelle pour chaque personne âgée de plus de 20 ans



NOM : MICHELLE
 Domicile : 1 rue de la République
 Date de naissance : 14-11-1900
 Nationalité : Française
 Baptême : 14-11-1900
 Titres :
 Activités :
 Le 14-11-1900, à Paris, en présence de la famille de la mère, a été baptisée par le curé de la paroisse de la République, Marie-Alice, fille de Michel et de Marie.

Fin



NOM ;
 DOMICILE
 DATE ET
 NATIONAL
 BAPTISE
 TITRES A
 ACTIVITE
 direction
 MARIE A
 DATE
 DATE
 ENFANTS

 REFERENCE
 Le Père Prie
 m'y établ
 pour me
 de me fac
 du visa d
 Masci
 REMPLIR u

NOM ; RATH-SWIENTY PRENOMS : LiLi Elisabeth
 DOMICILE : 8 Faure Bonnard, Pont de Vieux, Marseille
 DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 22 - 4 - 1905 ^{à Elus} PROFESSION : infirmière
 NATIONALITE : ex-yougoslave ^(par changement de territoire de la Yougoslavie, si le gouvernement yougoslave reconnaît une nationalité.) (ou ancienne nationalité)
 BAPTISE LE : Mai 1905 ETUDES SCOLAIRES : baccalauréat
 TITRES ACADEMIQUES :
 ACTIVITES PROFESSIONNELLE ET POLITIQUE : infirmière de salle d'opération, directrice d'un institut de beauté
 MARIE A : (nom et prénoms) SWIENTY, Wilhelm
 DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 24 - 11 - 1900 Halle
 DATE ET LIEU DE MARIAGE (civil et religieux) 12.8.1936. 3.1.1941 Marseille
 ENFANTS : (Prénoms, date et lieu de naissance)
 REFERENCES : Abbé Solardi, Marseille, directeur de l'œuvre des étrangers étrangers, le Père Prieur des Oubliés, de Poreval, Prieur à Marseille

Je, soussigné, désire me rendre (avec ma famille) au Brésil pour m'y établir. Je prie les autorités ecclésiastiques de bien vouloir m'aider pour me procurer un visa d'immigration et un titre de voyage brésiliens, de me faciliter le transit du Portugal et de l'Espagne ainsi que l'octroi du visa de sortie de France.

Marseille... le 10. Janvier 1941

Lily Rath-Swienty
 (Signature)

Remplir une fiche individuelle pour chaque personne âgée de plus de 20 ans



NOTA : RATH-ZWIENTY
DIREZIONE : 8 Avenue Bonaparte, Pont de Viroix, Marnes-la-Maillie
DATE DE CREATION : 24-4-1902
OBJET : (voir document de l'Annuaire de la Fédération des Associations Nationales)
PARTIS : 1902
ACTIVITES : (voir document de l'Annuaire de la Fédération des Associations Nationales)
BUDGET : (voir document de l'Annuaire de la Fédération des Associations Nationales)
REVENUS : (voir document de l'Annuaire de la Fédération des Associations Nationales)
REMARQUES : (voir document de l'Annuaire de la Fédération des Associations Nationales)

L. Rath-Zwienty
(Signature)



SZALLAI Maria

S. CO

Posizio

Proveni

Mittent

Data de

Oggetto

Allegati

Esecuzio

N. di P

90

1018



SZALLAI Maria Elfrieda

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

9073/42

90438/42

10187/42





9.073/40



Lobuc

9073/40

Nr.

Libro Ba
cele cuprin

Annus, d Anul, z	
Annus, d Anul, z	
Nomen Numele	
Genus e Sexul s	
Domicili tatis, n Domiciliu num. c	
Nomen, cognomen, religio et conditio Numele, pronumele, religia si functia	Pa Ta Ma A Pa M
Baptisan Botezati	
Observati Observati	



RACTUS E LIBRO BAPTISATORUM
EXTRAS DIN MATRICULA BOTEZATILOR

Nr.

1518-1900

Infrascriptus vigore praesentium testor quae sequuntur eadem ratione contineri in
Subseminatul dovedesc în virtutea prezentului act, că datele următoare consună după conținut cu
Libro Baptisatorum ecclesiae parochialis rom. cath. in Claudiopolis - Cluj
cele cuprinse în Matricula botezașilor parohiei rom. cat. din

Tom, XV pag, 24 num. curr. 191

Annus, dies et mensis Nativitatis Anul, ziua și luna nașterii	14. Februarii 1917
Annus, dies et mensis Baptismi collati Anul, ziua și luna botezului	18. Septembris 1925
Nomen baptismi Numele de botez	Frida, Maria, Felicitas
Genus et legitimitas prolis Sexul și legitimitatea copilului	foemina
Domicilium parentum et locus nati- tatis, numerus domus Domiciliul părinților și locul nașterii, num. casei	Cluj. Kolossai str. Memorandului 10.
Nomen, cognomen, religio et conditio Numele, pronumele, religia și funcția	Gyso Bató israelita din nr. assecuratori
	Ida Maria Theresia Sables rom. cath.
	Emma Sables rom. cath. Provano r. cath.
Patris Tatălui	
Matris Mamei	
Patrinorum (testium) Nașilor	
Baptisans Botezator	Andreas Bolosi rom.
Observationes Observări	

In quorum fidem has manu propria subscriptas et sigillo officii mei roboratas exaravi.
Litteras testimoniales.

Drept care am eliberat acest act testamontial iscălit de mâna proprie și prevăzut cu sigilul oficiului meu

Datum Claudiopolis - Cluj, die 26. VII. 1940
Dat Claudiopolis - Cluj în ziua

Ladislaus Fekely
coop —

SZAMATOLSKI Irene

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Reverenda
Mons. A. Santini
Vescovo di

Prieste

N. 9073/40

È stata necessitata a
questa Segreteria di Sta-
to la Sign. Maria Elfrida
Szallai (Prieste, v. Be-
signi 43) non avendo
desidero di emigrare in
Brasile.

Prima di iniziare
dei passi in proposito, pre-
go l' Ecc. V. Reverenda di
volersi compiacere di as-
sumere opportune infor-
mazioni e di comu-
nicare se la sua in-
dole Signorina è meri-
tevole dell' interessamen-
to della S. Sede.

La ringrazio in anticipo
e profetto

Firma Sua Eminenza

22

ott. 1940



9073/40 M. Szallai



SZAMATOLSKI

S. CON

+ 27 -

L'è v
in legge
Koleva
ny. Kyu
allu
Ho ripro
praticu
Lena inter
o negation
potere d'it
miko e ch

Da

Pr ho poi av
Sue agli vi
guteru f
le loro prate

Ebuc

10187

SZAMATOLSKI Irene

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

4 Dicembre 1940.

Nº

+ 27 - XI - 40

E' venuta la Sig. na Bullari
in Segreteria.

Voleva sapere se e che come aveva risposto
my. Vescovo di Trieste in merito
alla sua pratica.

Ho risposto che sia tranquilla: la sua
pratica avrà il suo regolare: a lei
sarà data una risposta o affermativa
o negativa a secondo dei casi: che non
poterò dire se il Vescovo di Trieste aveva
richiesto e che cosa.

Da

Bz ho poi avvisato: P. Calottini di non
dire agli interessati di venire in
Segreteria per avere informazioni circa
le loro pratiche: se occorre, vengono loro stessi.

b.





SZAMATOLSKI

S. CONC

Data

Mit

Ind

Da

Og

Ev

N

C

Ebrai

10438/40

SZAMATOLSKI Irene

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Data 4 Dicembre 1940.
(d'entrata in ufficio)

Nº

Mittente: Cognome Ecc.mo Vescovo di Trieste

Nome

Indirizzo: Località

Diocesi

Data (della missiva)

29 Novembre

Oggetto

Da notizie circa la signora Elfrieda

Szallai, richieste dal Foglio N.9073/40

Evasione:

Arci(vescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita

da

il

con





Ebui

10438/

SZAMATOLSKI Irene

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



CVRIA VESCOVILE
DI TRIESTE E CAPODISTRIA

TRIESTE

N.986/1940

Trieste, 29 Novembre 1940

Eminenza Reverendissima,

In riscontro alla venerata lettera dd. 22 ottobre 1940 N.9073/40, con la quale Vostra Emza Revma mi chiedeva informazioni sul conto di Elfrieda Szallai, domiciliata a Trieste - via Besenghi 43, non ariana che desidera emigrare in Brasile, assunte le necessarie notizie presso il rispettivo parroco, posso riferire quanto segue:

Consta positivamente che la sig.a Maria Alfrieda Szallai è cattolica fin dalla nascita ed attualmente praticante la religione cattolica. È raccomandabile sotto ogni riguardo.

Bacio la S.Porpora e con profonda venerazione mi professo

di Vostra Emza Revma
devotissimo servitore



+ Antonio Santini
Vescovo



A Sua Eminenza Reverendissima
Il Sig. Card. Luigi Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità
Città del Vaticano



Trieste, 29 Novembre 1940



CURIA VESCOVILE
di TRIESTE e CAPODISTRIA

TRIESTE

N. 986/1940

Eminenza Reverendissima

In riscontro alla venerata lettera del 22 ottobre 1940
N. 907/40, con la quale Vostra Emma Reverenda mi chiedeva infor-
zioni sul conto di Elia Maria Scialoja, domiciliato a Trieste
via Besenghi 43, non ardua che desidera emigrare in Brasile,
assunte le necessarie notizie presso il rispettivo parroco, non
so riferire quanto segue:
Costa positivamente che la sig. Maria Elia Scialoja
è cattolica in buona fede ed attualmente praticante la reli-
gione cattolica. E raccomandabile sotto ogni riguardo.
Basta la B. Informa e con pronta venerazione mi professo

di Vostra Emma Reverenda
devotissimo servitore



A Sua Eminenza Reverendissima
Il Sig. Card. Luigi Gasparri
Segretario di Stato di Sua Santità
Città del Vaticano

Obui

SZAMATOLSKI Irene

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Appunto (su carta ~~scrittura~~ di
conservare a P. Palotkin)

In data 4 dic. è stato raccomandato
all'Ambasciatore del Brasile presso
la Sede la Signora Maria Elfrida
da Valli Bakó (ved. r.
Besenghi 43)

6 dic. 1944

Im.

7-XII-40

M. Laginaka R. Appunto
a P. Palotkin
S.





SZAMATOLSKI

S. CON

Luigi
Prati

8

Obui

90438/40
S.P.

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Lettera Ambasciata sul
Brasile presso la S. Sede

Roma

Albo

N. 10438/
mo

Desidera di emigrare in Bra-
sile la Signe Maria Elfrieda
Keller Babo, non ariana ma
cattolica dal 1925.

Le pratiche di emigrazione
saranno svolte dall'inter-
sede presso il Consolato Portu-
ghese di Trieste.

La Segreteria di Stato di
S. Santità prega l'Emba Amba-
scata del Brasile presso la
S. Sede di voler compiacere
di includere la su suddetta
Signorina nel numero dei
3.000 cattolici non ariani
autorizzati ad emigrare
sugli Stati Uniti del Brasile.



8
7 Dic. 1940

10438/40

S. P. Pignatelli



Lobui

SZAMATOLSKI

S. CON

Posizion

Proveni

Mittent

Data del

Oggetto

Allegat

Esecuzi

N. di

X 7

SZAMATOLSKI Irene

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

*Irene Szamatolski:
d'origine ebrea
si raccomanda alle S. S.*

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

74117
29



SAANTO Dr. Ist

SACRA

(per i

+ G. G.

+ Vice

Direttore

Seuro

il Gattoso

agli

il P

"

15-6-

Ho detto

Nogara

d'una P

le stab

SZANTO Dr. Istvan Maria

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Roma, via Balbo 4
base dell' Union Cristiana, Tel. 40460 Copie I

Merano, via Caduti Fascisti 8.

ON/LE MINISTERO DEGLI INTERNI

R O M A

(per informazioni: S. S. Fedele)

Desiderando chiarirVi la mia posizione rispetto alle Leggi razziali (R.D.L. 17 Novembre 1938=XVII. n.1728), Vi prego di tener presente quanto segue:

Mio padre Martino Szamatolski, morto nel 1935, nacque a Culm nella Prussia Orientale il 23 settembre 1868.

Ministero dell' Interni

X S. G. Lepura, presidente

X Vice-Segretario del Partito

Direttore generale per la
Demografia e la razza

il Sottosegretario di Stato
agli Interni

il Prefetto Giovanni
Montecchi
Ruggiero

15-6-39

Ho detto a voi al 4^{to} p.m. Partenza

Nogara che non vi sono spause
di un felice esito della pratica.
L'è stabilito di non riprendere il caso
Sce. An

la regione che comprendeva la città
onia, e perciò il babbo, prima
italiana, ebbe "ipso jure" quel

scapolo, raggiunse l'Italia e si
la mamma Geltrude Bennecke la
28 dicembre 1885. Merano rima
ori, per il babbo fino alla morte

evangelica e di razza ariana, il
1922 la mamma si convertì alla re
lla stessa religione si convertì
ttolica di Maia, Merano), il qua
professava la religione cattolica.
so di gratitudine verso l'Italia,



1 bus
SZANTO Dr. Istvan Maria

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Rome, via Balbo 4
base dell'Unione Cristiana, Tel. 40460 bopia I

Merano, via Gaduti Fancisi 8.

ON/LE MINISTERO DEGLI INTERNI

R O M A

(per informazioni: S. G. Fedele)



Desiderando chiarirVi la mia posizione rispetto alle Leggi razziali (R.D.L. 17 Novembre 1938=XVII. n.1728), Vi prego di tener presente quanto segue:

Mio padre Martino Szamatolski, morto nel 1935, nacque a Culm nella Prussia Orientale il 23 settembre 1868.

Col trattato di Varsaglia la regione che comprendeva la città di Culm fu passata alla Polonia, e perciò il babbo, prima di acquistare la cittadinanza italiana, ebbe "ipso jure" quella polacca.

Nel 1890 il babbo, ancora scapolo, raggiunse l'Italia e si fissò a Merano. Nel 1908 sposò la mamma Geltrude Bennecke la quale, nacque a Königsberg il 28 dicembre 1885. Merano rimase la residenza dei due genitori, per il babbo fino alla morte per la mamma tuttora.

La mamma era di religione evangelica e di razza ariana, il babbo di razza ebraica. Nel 1922 la mamma si convertì alla religione cattolica, nel 1935 alla stessa religione si convertì anche il babbo (Parrocchia Cattolica di Maia, Merano), il quale già da tempo praticamente professava la religione cattolica.

I miei genitori per un senso di gratitudine verso l'Italia,

7411
/ 39

ON THE MINISTERS OF THE INTERIOR

1904

Desiderando chiarire la mia posizione rispetto alle leg-
gi relative (R.D.L. 17 dicembre 1938-XVII, n. 1728), vi prego
di tener presente quanto segue:
Mio padre Martino Samojewski, morto nel 1935, nacque a Olin
nella Prussia Orientale il 25 settembre 1898.
Col trattato di Versailles la regione che comprendeva la città
di Olin fu passata alla Polonia, e perciò il padre, prima
di acquistare la cittadinanza polacca, ebbe "passo turco" quel-
la polacca.
Nel 1899 il padre, ancora scapolo, raggiunse l'Italia e si
riunì a Merano. Nel 1908 sposò la signora Gertrude Hennicke la
quale, nacque a Königsberg il 28 dicembre 1885. Merano rimase
nella residenza dei due genitori, per il padre fino alla morte
per la mamma tuttora.
La mamma era di religione evangelica e di razza ariana, il
padre di razza ebraica. Nel 1922 la mamma si convertì alla re-
ligione cattolica, nel 1935 alla stessa religione si convertì
anche il padre (Parrocchia Cattolica di Merano), il qua-
le già da tempo praticamente professava religione cattolica.
I miei genitori per un senso di verso l'Italia,



SZANTO Dr. Istvan Maria

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

- 2 -



che così bene li ospitava, nel 1919, subito dopo la guerra, optarono per la cittadinanza italiana, la quale fu accordata nel 1923. Nello stesso anno il babbo ebbe il diploma di ragioniere. Apparteneva al Partito Nazionale Fascista (Fascio di Merano), alla Confederazione Nazionale dei Sindacati Fascisti - anteriormente al 1928 - all'Associazione Provvidenza Lattanti - 1928 -, al Club Alpino Italiano di cui rimase membro per dieci anni (1925-34) e all'Associazione per la tutela delle Bellezze e caratteristiche locali di Merano (1927). Anche mia madre appartiene al Fascio Femminile di Merano; nell'anno dell'Assedio Economico donò oro e argento alla Patria; per sei anni seguì i corsi serali di letteratura e cultura italiana, tenuti presso il R.Liceo Scientifico "E.Torricelli" di Merano; durante l'inverno 1938-1939=XVII^o partecipò al Corso di Cultura Coloniale per Donne Fasciste.

Io, figlia unica, nubile, nacque in Mules (Prov. di Bolzano) il 16 agosto 1909, sono stata battezzata a Merano il 23 agosto 1909, presso quella parrocchia evangelica, e ho frequentato tutte le Scuole in Italia. Ho insegnato sei anni nei RR.Istituti Medici Italiani di cui gli ultimi quattro di ruolo. Anche io sono iscritta al Partito Nazionale Fascista: G.U.F., Fascio Femminile A.F. Scuole Medie, Dopolavoro, Confederazione Fascista dei Profes-

1
SZANTO Dr. Istvan Maria

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

- 3 -

sionisti e degli Artisti, al Circolo di Avellino dell'Associazione Nazionale Fascista donne Artiste e Laureate. In quest'ultimo circolo ero membro consulente per lingue e letterature moderne. Dai sei anni sono iscritta alla Società Nazionale della "Dante Alighieri".

Nell'anno dell'Assedio Economico donai oro alla Patria. Prestai la mia opera alla G.I.L., facendo nell'anno scolastico 1938-39=XVII. (R.Liceo Ginnasco di Vicenza) gratuitamente un corso di lingua tedesca per dirigenti della G.I.L. e partecipando, nello stesso anno, al Corso Provinciale di Educazione Fisica, indetto dal Comando Federale della G.I.L. di Vicenza.

Dunque io credo di non trovarmi nelle condizioni di cui all'art. 8, lettera b) del R.D.L. 17 Novembre 1938, n.1728, perchè mia madre è da considerarsi di nazionalità italiana. Allego i seguenti documenti, pronta a produrre altri, se venissero richiesti.

a) Documenti riguardanti mio padre fu Martino Szamatolski:

- 1). Certificato di appartenenza al P.N.F. (Fascio di Combattimento di Merano).
- 2.) Fede di nascita e di Battesimo.
- 3.) Ricevuta rilasciata dalla Confederazione Nazionale dei Sin__

...azioni e degli artisti, di Circolo di Avellino dell'Asso-
...zione Nazionale Fascista donne artiste e laureate. In que-
...al'ultimo circolo era molto consistente per lingua e letter-
...ture moderne. Del sei anni sono iscritte alla Società Natio-
...nale della "Dante Alighieri".
...Nell'anno dell'Assemblea Economica donati con alla Patria Tre-
...sta. La mia opera alla S.I.I., secondo nell'anno 1938
...1938-1939 (R. Museo Nazionale di Venezia) gratuitamente in
...corso di lingua tedesca per diffusi della S.I.I. e partico-
...larmente, nello stesso anno, al Corso triennale di Massimiliano
...Natali, indotto dal Comando Federale della S.I.I. di Venezia.
...Natali io credo di non trovarmi nelle condizioni di cui si-
...l'art. 8, lettera b) del R.D. 17 Novembre 1938, n. 1720, per-
...che mia madre è da considerarsi di nazionalità italiana. Alle-
...go i seguenti documenti, pronti a produrre altri, se venissero
...richiesti.

- a) Documenti riguardanti mio padre fu Martino Sammartini:
1). Certificato di appartenenza al P.I.F. (Fascio di Combattenti
Nato di Merano).
2). Foto di nascita e di battesimo.
3). Rilevata rilasciata dalla Corte



SZANTO Dr. Istvan Maria

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

- 4 -

datati Fascisti.

- 4) Tessera dell'Associazione Provvidenza Lattanti Merano.
- 5) Tessera del Club. Alpino Italiano (1925-34)
- 6) Tessera dell'Associazione per la tutela delle bellezze e caratteristiche locali.
 - b) Documenti riguardanti mia madre Geltrude Bennecke
- 7) Certificato di appartenenza al P.N.F. (Fascio Femminile di Merano).
- 8) Diploma per aver regalato oro alla Patria.
 - () Diploma, attestante di aver frequentato il corso di Cultura Coloniale per Donne Fasciste. *Non rilasciato (prechi non richiesto d'ufficio)*
- 9) Certificato di aver frequentato per sei anni i corsi serali di letteratura e cultura italiana presso il R.Liceo Scientifico di Merano.
- 10) Certificato di cittadinanza italiana.
- 11) Certificato di residenza.
 - c) Documenti riguardanti la sottoscritta Dott.ssa Irene Szamatolski.
- 12) Elenco dei titoli e dei concorsi sostenuti dalla sottoscritta.
- 13) Cenno riassuntivo della carriera didattica.





SEANTO Dr. Istvan Maria

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

- 5 -

14) Certificato rilasciato dal Direttore (Professore Gabetti)

del R.Istituto Italiano di studi germanici - Roma -,
attestante la serietà l'impegno nello studio, i costan-
ti sentimenti di italianità della sottoscritta.

() Certificato rilasciato dalla Federazione dei Fasci
di combattimento di Bolzano. *Non rilasciato*

15) Certificato rilasciato dal Preside del R.Istituto Tecnico
Industriale " P. Paleocapa" di Bergamo, attestante i
sentimenti italiani e fascisti della sottoscritta.

() Certificato rilasciato dalla Federazione dei Fasci
di Combattimento di Avellino. *Non rilasciato*

16) Diploma rilasciato dal R.Liceo Ginnasio di Avellino atte-
stante che nell'anno dell'Assedio Economico la sotto-
scritta donò oro alla Patria.

() Certificato rilasciato dalla Confederazione dei Fa-
sci di Combattimento di Avellino (Circolo Donne Arti-
ste e Laureate). *Non rilasciato*

17) Certificato rilasciato dalla Federazione dei Fasci di Com-
battimento di Vicenza, attestante che la sottoscrit-
ta ha tenuto gratuitamente un corso di lingua tedesca
per Dirigenti della G.I.L. (1938-39=XVII).



14) Certificato rilasciato dal Ministero (Professione)

del R. Istituto Italiano di Studi Germanici - Roma -
attestante la carriera l'impiego nelle scuole, i costumi

il gentile di stoffe della sottoscrizione.

() Certificato rilasciato dalla Federazione dei Paesi

di combattimento di Berlino.

15) Certificato rilasciato dal Preside del R. Istituto Tecnico

Industria "A. Palcoscenico" di Bergamo, attestante i

gentili italiani e fascisti della sottoscrizione.

() Certificato rilasciato dalla Federazione dei Paesi

di combattimento di Avellino.

16) Diploma rilasciato dal R. Istituto di Avellino attestante

attestante che nell'anno dell'Assemblea Economica in corso

scrittura sono ero alla base.

() Certificato rilasciato dalla Commissione dei Paesi

di combattimento di Avellino (Piccolo Donno) attestante

ste e l'istituto).

17) Certificato rilasciato dalla Federazione dei Paesi di Com-

battimento di Vicenza, attestante che la sottoscrizione

te ha tenuto premiatamente un corso di lingua tedesca

per Dirigenti della G.L.I. (1930-1931).



I bus
SZANTO Dr. Istvan Maria

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

- 6 -

18) Copia autentica del diploma rilasciato dalla Federazione dei Fasci di Combattimento Vicenza, attestante la frequenza del 1° Corso preparatorio di Educazione Fisica per Dirigenti ed insegnanti della Scuola Media ed Elementare Anno 1939-XVII.

19, 20), 21) Documenti rilasciati dal G. U. F., dall'A.F.S. Media e dalla Dante Alighieri.

I documenti riguardanti la persona e la carriera didattica della sottoscritta si trovano presso l'O/le Ministero dell'Educazione Nazionale.

Roma, 11 30 Maggio 1939=XVII.

Prof/ssa: IRENE SZAMATOLSKI

Irene Szamatolski

Merano = (Prov. Bolzano).

Via Caduti Fascisti n.8 =



- 6 -

18) Copia autentica del diploma rilasciato dalla Federazione
ne del Regio di Comptimento Vicenza attestante la fre-
quenza del 1° Corso preparatorio di Matematica Media ed Ele-
per Dirigenti ed Insegnanti della Scuola Media ed Ele-
mentare Anno 1939-XVII.

19, 20, 21) Documenti rilasciati dal G. U. T. dell'A.T.S.
Media e della Dante Alighieri.
I documenti riguardanti la persona e la carriera di
vica della sottosegretario si trovano presso l'Ufficio Ministero
dell'Induzione Nazionale.

Roma, 11 30 Maggio 1939-XVII.

Prof. Ess: IRINE STAMATOVI

Merano = (Prov. Bolzano).

La Caduti Fascisti n. 8 =



SZANTO Dr. Istvan Maria

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Onorevole Ministero dell'Interno

ROMA

Spett.le Direzione Generale per la Demografia e la Razza

S.E. il Prefetto Lepora.

La sottoscritta IRENE SZAMATOLSKI del fu Martino e di Bennecke Geltrude, nata a Mules (Provincia di Bolzano) il 16 agosto 1909, ha l'onore di chiarire il contenuto dell'esposto presentato il 30 Maggio 1939=XVII. a codesto Onorevole Ministero dell'Interno ai fini della sua non appartenenza alla razza ebraica; Essa è stata colpita da un provvedimento in data 24 aprile 1939.=XVII, sub.n. 103 Riservato del R.Liceo Ginnasio "Antonio Pigafetta" di Vicenza, di cui si allega copia, (allegato I), poichè si volle considerarla di razza ebraica a norma dell'art.8.= lettera b) del R.D.L. 17 Novembre 1938, n.1728 (un genitore di razza ebraica e l'altro di nazionalità straniera). Ora è evidente che non si può ritenere applicabile la lettera b) dell'art. 8 precitato alla sottoscritta, in quanto che, se è vero che suo padre era di razza ebraica, non può ritenersi che sua madre tuttora, vivente, sia di nazionalità straniera. Il criterio della nazionalità non esiste infatti nella nostra legge fondamentale del 13 giugno 1912, n.555, che regge tuttora la materia, se non identificato con quello della cittadinanza. Ora è indiscutibile che la madre della sottoscritta è di citta-

11/11/1954



Ministero dell'Interno

11/11/1954

Spett.le Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura

La Direzione Generale per la Pubblica Istruzione e la Cultura



188
SZANTÓ Dr. Istvan Maria

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

= 2 =

dinanza italiana; inquanto che, con Decreto della R. Prefettura della Venezia Tridentina, in data 19 Giugno 1923 (n. 9910 Gab.) di cui copia allegata (Allegato II) fu conferita la cittadinanza italiana al padre della sottoscritta; intendendosi per il fatto stesso, a norma dell'art. 11 della Legge 13 Giugno 1912, che, quando il merito straniero diventa cittadino, anche la moglie acquista la cittadinanza, a patto di mantenere con lui la residenza. Ora, è pacifico, e potrà essere documentato in seguito, che la madre della sottoscritta ha sempre mantenuto la propria residenza insieme al padre ed è tuttora cittadina italiana, come risulta da certificati, passaporto, ecc. che si possono eventualmente esibire.

Sembra quindi stabilito in modo inequivocabile che la sottoscritta, essendo figlia di genitori di cui uno di razza ebraica e l'altro di nazionalità italiana, non può essere considerata di razza ebraica.

Analoga conclusione si deve trarre, se si consideri la lettera D) dell'art. 8 dello stesso R.D.L., 17 Nov. 1938-XVII. che non considera di razza ebraica chi, (essendo figlio di genitori italiani di cui uno solo di razza ebraica - come è il caso della sottoscritta) non appartiene alla religione ebraica. Ora la sottoscritta non è mai stata iscritta ad una comunità israelitica,





SZANTO Dr. Istvan Maria

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

= 3 =

essendo battezzata fin dalla nascita e, non ha mai dato in alcun modo manifestazioni di ebraismo. Si potrà anche esibire il certificato di battesimo, in parola, se del caso.

Tale concetto è finalmente ribadito dal capoverbo della lettera d) dello stesso articolo che non considera di razza ebraica il figlio di genitori entrambi italiani (di cui uno solo di razza ebraica) che, alla data del 1° ottobre ¹⁹³⁸ XVI. apparteneva a religione diversa da quella ebraica, come la sottoscritta.

Per queste tre ragioni di ordine giuridico la sottoscritta non può in alcun modo essere considerata come di razza ebraica. Ma, vi sono innumerevoli altre ragioni d'indole morale che militano a favore della richiedente:

La sua iscrizione al Fascio, la sua nascita in Italia, la sua cultura linguistica italiana (essa è sempre vissuta in Italia), regioni, tutte che non possono non indurre codesto Onorevole Ministero a dare parere favorevole circa la sua non appartenenza alla razza ebraica.

La sottoscritta si impegna anche, a ridurre in forma italiana il suo cognome, giusta quanto è stato fatto per altri pertinenti alle nuove provincie.

Con perfetta osservanza.

Roma, 11 14 Giugno 1939-XVII.

IRENE SZANATOLSKI
Via Balbo n.4 (Casa dell'Unione
Cristiana delle Giovani) - Roma -

ALLEGATI: III - Atto di
battesimo della richiedente;

IV Atto di battesimo cattolico della madre fatto nel 1922, che si riserva di produrre se del caso.



SPANTO Dr. Is

SACRA

Posizion

Proveni

Mittent

Data de

Oggetto

Allegat

Esecuz

N. di

A. Eul
575

1
SZANTO Dr. Istvan Maria

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Dr. Istvan Maria Szanto
unariano

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

4079/41





gre
vici
bou

in
di c
al

Nev
bile
mie
Cui
ma

4079/2

1 bis
Maggio, 1941.

A
Sua Eminenza il CARDINALE SEGRETARIO di STATO LUIGI MAGLIONE

PIA SIGRAY DI SAN MARZANO

My dear Agnes

Quinn, Reverendissima,
mi permetto di inoltrarle la
presente petizione del Dottor Seb.
Van Maria Szanto, fiduciosa nella
bontà dell'Eminenza Vostra.

Il richiedente si trova attualmente
in Spagna, a Barcellona, ed essendo
vi costretto, desidera di poter partire
al più presto.

Sarei grato, all'Eminenza Vostra
Reverendissima, di fare quanto possi-
bile, - ed eventualmente, farvi comu-
nicare l'esito di questa pratica, di
cui il Dottor Szanto, mi ha calda-
mente pregato di occuparmi.



Mi rimetto quindi All' Eminenza
Vost. Pensandovi, su' inchini
baciando l'avello, con devozione
figliale

Protetta Via Sigismondi S. Margherita

Roma - Via Aurora, #3.



L. Bui







Colui

21 maggio 1941

A p p u n t o

El Obispo de Cartagena
Administrador Apostólico de Barcelona

Barcelona, 17 de Marzo de 1941

Excelentísimo y Reverendísimo Sr. Don Gaetano Cicognani,
Nuncio Apostólico

M A D R I D .

Excelentísimo y Reverendísimo Señor:

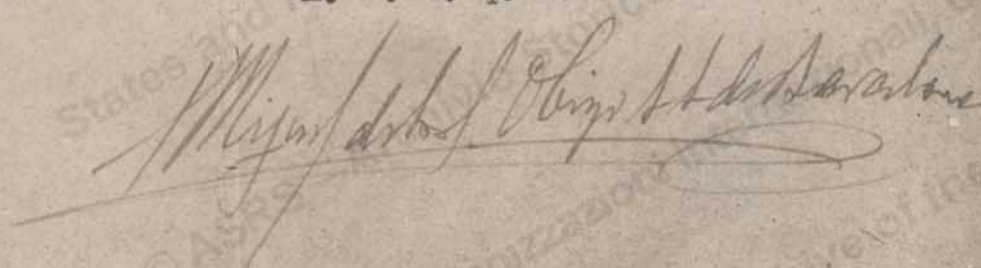
Me complazco en unir mi ruego al que formula el Sr. Dr.
ESTVAN MARIA SZÁNTÓ, sobre concederle recomendación para
obtener permiso de inmigración para la República del Brasil.

En visita que me hace dicho Sr. Doctor me muestra la docu-
mentación que va a elevar a Vuestra Excelencia Reverendísima,
y accedo muy gustoso a su ruego de recomendarle ante Vuestra
Excelencia.

Aprovecho esta coyuntura para reiterarme con el mayor
afecto

de Vuestra Excelencia Reverendísima

h. s. s. q. b. s. m.



FOTOCOPIA
Para encargos, llamar al
Teléfono 25534 - Pelejo, 1.º
Se recogen y hacen encargos
a domicilio



153
19

AN
1911
Lm
kö
év

Folyó szám Numerus curs	
Éve, hava, napja Annus, mensis, dies	a szá nativit
születi	a szá fölvé collat
születi	neve

Nombre
Apellid
Lugar
Fecha
Nacion
Estado
Profes

Nombre
Lugar

Nombre
Lugar

2I maggio I94I

A p p u n t o

153. szám.
Numerus.
1936



Antony...
egyházmege.
vármegye.

Keresztlevél.

Alulírott ezennel hivatalosan bizonyítom, hogy a *Budapesti Tu...*
St. Gergely nev. római katolikus plébánia kereszteltek anyakönyve
LXII. kötet 348 lapján az 1919, azaz ezer kilenc száz tizenkilenced-ik
év *október* hó *15-ik* napjáról a következők foglaltatnak:

Folyó szám Numerus currens	2776
Eve, hava, napja Annus, mensis, dies a születésnek nativitatis	1897. december 16
a szent kereszttség fölvételének collati s. baptismi	1919. október 15
neve	István Maria

Datos personales.

Nombre : István Maria
Apellido: SZÁNTÓ
Lugar de nacimiento: Cegléd, Hungría
Fecha : 16 de diciembre de 1897
Nacionalidad : Hungara
Estado Civil : Soltero
Profesion : Abogado, vinicultor, cantante de ópera

Nombre del padre : Dr. Miguel Szánté
Lugar y fecha de nac.: Mezőtur, Hungría, 1856

Nombre de madre : Fannie Csillag
Lugar y fecha de nac.: Cegléd, Hungría, 1876



Se fecogon y hacen encargos a domicilio
Telefono 25034 - Relajo, 1.º

Datos personales.

Nombre : JAVIER MARIA
Apellidos : SANTO
Lugar de nacimiento : Cegled, Hungría
Id de nacimiento de 1947 :
Fecha :
Nacionalidad : Hungría
Estado civil : Soltero
Profesión :
Profesión :
Profesión :
Nombre del padre : Dr. Miguel Szánó
Lugar y fecha de nac. : Németújvár, Hungría, 1896
Nombre de madre :
Lugar y fecha de nac. : Cegled, Hungría, 1876



153/19
AL
LXI
évo

Folyó szám Numerus curr	
Éve, hava, napja Annus, mensis, dies	a születés nativitas
	a szén föld collati
A keresztelnek — Baptizati	neve nomen
	fi ma le fo
A keresztlők — Parentum	vezet resz lása, szül nomen, condit nativit
	lakóh locus d
A keresztsz neve, vall lása és lak Nomen Patrin religio, condit habitationis	
A keresztl hivatala Nomen et offic stantis	
Észrevétele Observationes	

Kel

FOTOCOPIA

Para encargos, llamar al
Teléfono 25634 - Pelayo, 1, 1.
Se recogen y hacen encargos
a domicilio



2079/4

2I maggio 1941

A p p u n t o

La Contessa Pia Sigray di San Marzano
richiesta dal sottoscritto di piu' ampie
informazioni circa il Signor Istvan Maria Szantò,
soprattutto per quanto si riferisce alla bontà di
vita e pratica della religione cattolica, disse di
non essere in grado di dare una risposta in proposito
perchè lo Szantò non è da lei conosciuto bene.
E', quindi, opportuno sentire il Nunzio di Madrid.



N. 4079/lu

SZEGO' Do

S. CO

A
M
h. 1/2



Ubric

4079/41

SZEGO' Dott. Luigi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Reverenda
Mons. Gaetano Cagnoni
h. sp.

N. 4079/41

Madrid

Il Sig. Dr. Istvan Maria
(Barcellona, Calle E. Granados 67)
Santò, cattolico non ariano,
si è rivolto a questa Segreteria
di Stato per ottenere, con
l'appoggio della S. Sede, il
visto di emigrazione in
Brasile.

Prima di dare l'oculata
le carte all'istesso prego
l'Ecc. Reverenda di volersi
compiacere di far assumere
e di trasmettermi opportu-
ne informazioni, facendo
mi sapere se Ella
lo ritiene ^{per} opportuno
suo speciale interessamento
alla S. Sede.

La ringrazio in anticipo
e profuso



94
24.7.41

R
Firma Sua Eminenza

Obus

Mojaisky
4079/41

SZEGO' D

S. CO

tecuva

Russ. C



Libri

5833/41

SZEGO' Dott. Luigi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Appunto

N. 5833/41

Lettera Ambasciata del
Brasile presso la S. Sede
Roma

Lettera di emigrazione in
Brasile il sig. Sr. Istan
Maria S. Antonio, cattolico
non ricuso, battezzato
nel 15 ottobre 1919
Le pratiche di emigrazione
in Brasilia svolte dall'Es-
terio presso il Consu-
lato Brasiliano di Barcel-
lona.

La Legat. di Stato di S. S.
prez. l'Esce. Ambasciata
La del Brasile presso la S. S.
di S. S. volenti compiere
re di includere il S. S.
indietro S. S. nel nu-
mero dei 3.000 cattolici
non ricusi autorizzati
col immigrazione reg.
Stato Uniti del Brasile

27
25. VII. 1919



5833/41 *Luigi*

SZEGO' Do

S. CO

Informa
Istvan



Lele

5834/41

SZEGO' Dott. Luigi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



EN ESPAÑA

N.477/4957.

Oggetto:
Informazioni sul Dr.
Istvan Maria Szantó.

Madrid, 15 Luglio 1941.

Eminenza Reverendissima,

In seguito al venerato Dispaccio dell'Eminenza Vostra Reverendissima, N.4079/41 del 27 Maggio u.s., ho subito pregato S.E. l'Amministratore Apostolico di Barcellona di voler assumere le opportune informazioni sul conto dell'Ungherese Dr. Istvan Maria Szantó che invoca l'aiuto di codesta Segreteria di Stato per poter emigrare nel Brasile.

Mons. Díaz y Gómara mi comunica ora che, secondo dati ottenuti da testimoni degni di fede, il Dr. Szantó risulterebbe essere "persona molto corretta, onorata e di delicati sentimenti religiosi".

Nell'affrettarmi a partecipare quanto sopra all'Eminenza Vostra mi prostro al bacio della S. Porpora e con sensi di profondissimo ossequio mi confermo

dell'Eminenza Vostra Reverendissima

.....
A Sua Eminenza Reverendissima
Il Signor Cardinale LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità
Città del Vaticano



Rev. m. d. Abb. ed univ. d. d. d.
recevire
x Gaetano Capom...
4.4.



SZEGO' Dott. Luigi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



SZEGO' DO

S. COM



86a

5834/41

SZEGO' Dott. Luigi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Reverenda
Mons. Gaetano Cicognani.
Ch. Ep.

N. 5834/41

Maschio

21.
25. 11. 94.

A seguito delle sue
informazioni trasmesse
all' Ecc. R. con pref.
to Rapp. N. 417/4957 del
15 luglio corrente in
virtù del Sj. Sr. Istvan
Maria Lenti (Barcellona,
ms. Calle E. Gaudesio, 64),
cattolico non ariano
obbligato ad emigrare in
Brasile, quest' Segret.
di St. non ha manca-
to di segnalare il caso
all' Ambasciata Brasile-
na presso la S. Sede.

Venendo concesso, come si
spera, il visto di emigra-
zione, - la faccenda si
uso dovranno essere svolte
sull' interessato presso il
Consolato del Brasile a
Barcellona. 42
Profitti

5834/41
Mojirsky

SZEGO' DO

S. COM

Posizion

Proveni

Mittent

Data del

Oggetto

Allegati

Esecuzio

N. di R

12

266



John

SZEGO' Dott. Luigi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

1271/42

3774/42

2665/42



43 a



SZEKE

S. C.

COMM

presso Comm.
Via Emanuele
Telef. 72-4

OPERA ASS
PREVENZIONE e
delle MI
Istituto in MACC

Reve

Anzi

accogli

condisc

loquio,

sione.

Di ri

per ser

nifesta

Per l

aggiun

farà t

felice

Perd

nuovam

Si t

può es

Il Cor

1271/42

SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

6-XII-46
alla 1^a Sezione



COMM. FILIPPO OSTINELLI

presso Comm. Vittorio Grossi
Via Lucanella Filiberto 109 - Roma
Telef. 72-483

COMO
436

OPERA ASSISTENZA
PREVENZIONE e RIABILITAZIONE
delle MINORENNI

Istituto in MACCIO COMASCO

Como 3 dicembre 1941

Reverendissimo e carissimo Monsignore,

Anzitutto devo ringraziarLa dell'affettuosa accoglienza che mi ha fatto e della grande accoglienza nel favorirmi di un lungo colloquio, che mi ha procurato soavissima impressione.

Di ritorno da Roma ho dovuto partire subito per servizio di Legione e perciò tardo nel manifestare la mia riconoscenza.

Per la pratica, di cui Le ho parlato, non aggiungo parola perché sono convinto che Lei farà tutto quanto sarà possibile per il suo felice esito.

Perdoni ora se mi permetto di impotunarLa nuovamente per un'altra faccenda.

Si tratta di un "caso razziale" che forse può essere risolto dalla Segreteria di Stato.

Il Comm. Filippo Ostinelli di Como, mio buon



zia di Fiume il 23 Giugno 1902, dai legittimi

Elena Hollender. Il Dott. Luigi Szege è

la nascita, nella Chiesa di Volessma: i genitori

il padre di razza ebraica, ma cristiano cattolico

re nata cristiana. I genitori sono morti

nel cimitero cristiano di

ficio perpetue per i Lere

ne alla Lere memoria.

ra (figlie anche lui di medico

ustria, in Ungheria, in Russia,

i), fondava verso il 1890 il

anza prima della guerra Mon-

distintivo dal Principe Giu-

nel Sanatorio Szege: era Capi-

posizione la sua Casa come Ospede-

Ospedale il Dott. Colomanno era

, nell'Ospedale ebbero Ospitali-

iali Ungheresi; e nell'Ospedale

il Sacerdote Cappellano.

i, riconoscimenti di benemerente

apere, se non appartenenti a re-

ardite economiche grandissime,

ecc-) il Dott. Colomanno fu un

sione del Carnare all'Italia, e

lavi e creati di Abbazia; fece

Abbazia, fra gli esponenti del

credente cattolico praticante,

le suore e della scuola cante-

residente degli Asili e delle

iglia che aveva optato per

II e 1931 vi figurano come di



SZEKE

S. C

Il Do
timi
crist
tori
telic

OPERA ASS
PREVENZIONE e
delle MI
Istituto in MACO

Reve

Anzi

accogli

condisc

loquio

sione.

Di r

per se

nifest

Per

aggiun

farà

felic

Per

nuova

Si

può e

Il c

1271/4

SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



Il Dott. Luigi Szege^o è nato ad Abbazia di Fiume il 23 Giugno 1902, dai legittimi coniugi fu Dott. Colomanno e fu Elena Hellender. Il Dott. Luigi Szege^o è cristiano cattolico battezzato dalla nascita, nella Chiesa di Volessma: i genitori di origine Ungherese, di cui il padre di razza ebraica, ma cristiano cattolico da tempo molto remota, la Madre nata cristiana. I genitori sono morti

nel cimitero cristiano di
ficie perpetua per i Loro
ne alla Loro memoria.

ra (figlie anche lui di medico
ustria, in Ungheria, in Russia,
i), fondava verso il 1890 il
anza prima della guerra Mon-
distintive dal Principe Giu-
nel Sanatorio Szege: era Capi-
posizione la sua Casa come Osp-
Ospedale il Dott. Colomanno era
, nell'Ospedale ebbero Ospitali-
iali Ungheresi; e nell'Ospedale
n Sacerdote Cappellano.
i, riconoscimenti di benemerenze
apere, se non appartenenti a re-

ardite economiche grandissime,
ecc-) il Dott. Colomanno fu un
sione del Carnare all'Italia, e
lavi e creati di Abbazia; fece
Abbazia, fra gli esponenti del
redente cattolico praticante,
le suore e della scuola cante-
residente degli Asili e delle
iglia che aveva optato per
1911 e 1931 vi figurano come di

OPERA ASSISTENZA
PREVENZIONE e RIABILITAZIONE
delle MINORENNI
Istituto in MACCIO COMASCO

Como 3 dicembre 1941

Reverendissimo e carissimo Monsignore,

Anzitutto devo ringraziarla dell'affettuosa accoglienza che mi ha fatto e della grande accoglienza nel favorirmi di un lungo colloquio, che mi ha procurato soavissima impressione.

Di ritorno da Roma ho dovuto partire subito per servizio di Legione e perciò tardo nel manifestare la mia riconoscenza.

Per la pratica, di cui Le ho parlato, non aggiungo parola perché sono convinto che Lei farà tutto quanto sarà possibile per il suo felice esito.

Perdoni ora se mi permetto di impotunarLa nuovamente per un'altra faccenda.

Si tratta di un "caso razziale" che forse può essere risolto dalla Segreteria di Stato.

Il Comm. Filippo Ostinelli di Como, mio buon



Comio, dicembre 1941

reverendissimo e carissimo Monsignore,

Anzitutto devo ringraziarla dell'effettiva

accoglienza che mi ha fatto e della grande ac-

condiscendenza nel favorirmi di un lungo col-

loquio, che mi ha procurato sommassima impres-

sione.

Di ritorno da Roma ho dovuto partire subito

per servizio di legazione e perciò tardi nel ma-

nifestare la mia riconoscenza.

Per la pratica, di cui le ho parlato, non

esistono parole perché sono convinto che lei

farà tutto quanto sarà possibile per il suo

felice esito.

Perdoni ora se mi permetto di importunarla

nuovamente per un'altra faccenda.

Si tratta di un "caso speciale" che forse

può essere risolto

Il Comm. Filippo



Il Det
tini c
cristi
teri
telico

amico
un, c

Eg
dell

no o
Fili

Ve
prop

ta u
comp

Il
Lui

que
P

tur

P.S. Mi p
sunt

SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



Il Dott. Luigi Szegő è nato ad Abbazia di Fiume il 23 Giugno 1902, dai legittimi coniugi fu Dott. Colomanno e fu Elena Hollender. Il Dott. Luigi Szegő è cristiano cattolico battezzato dalla nascita, nella Chiesa di Volessma: i genitori di origine Ungherese, di cui il padre di razza ebraica, ma cristiano cattolico da tempo molto remoto, la Madre nata cristiana. I genitori sono morti

nel cimitero cristiano di
ficie perpetue per i Loro
ne alla Loro memoria.

amico, mi ha vivamente pregato di ottenergli
un colloquio con Lei per esaminare il caso.

ra (figlie anche lui di medico
ustria, in Ungheria, in Russia,
i), fondava verso il 1890 il

Egli viene a Roma per la Beatificazione
della Di Canossa e si fermerà qualche giorno
ospite del Comm. Grossi (Via Emanuele
Filiberto 109 = Tel. 72 483).

anza prima della guerra Mon-
distintive dal Principe Giu-
nel Sanatorio Szegő: era Capi-
posizione la sua Casa come Ospede.

Veda un po' di poterlo accontentare, e se
proprio non potesse accordare la desiderata
udienza, lo faccia parlare con persona
competente, che poi Le riferisca in merito.

Ospedale il Dott. Colomanno era
nell'Ospedale ebbero Ospitali-
ali Ungheresi; e nell'Ospedale
Sacerdote Cappellano.

Il Comm. Ostinelli è suocero del Dott.
Luigi Szegő personalmente interessato nella
questione.

i, riconoscimenti di benemeritenze
apere, se non appartenenti a re-

Perdoni, Eccellenza, questa nuova segretatura
e si compiaccia tuttavia di benedirmi.

ardite economiche grandissime,
ecc-) il Dott. Colomanno fu un
sione del Carnare all'Italia, e
lavi e creati di Abbazia; fece
Abbazia, fra gli esponenti del
redente cattolico praticante,
le suore e della scuola cante-
residente degli Asili e delle
miglia che aveva optato per
PI e 1931 vi figurano come di

P.S. Mi permetto di allegare un promemoria riassuntivo della questione.





amico, mi ha vivamente pregato di ottenergli
un colloquio con lei per esaminare il caso.
Egli viene a Roma per la beatificazione
della Di. Canosa e si fermerà qualche gior-
no ospite del Comm. Grossi (via Immense-
gliberto 109 - Tel. 72 483).
Veda un po' di poterlo accontentare, e se
proprio non potesse accontentare la desidera-
ta chiarezza, lo faccia parlare con persona
competente, che poi le riferisca in merito.
Il Comm. Ostinelli è ancora del tutto
lontano da questo personalmente interessato nella
questione.
Perdoni, eccellenza, questa nuova scusa
tutta e mi compiacete tuttavia di benedirvi.

P.S. Mi permette di allegare un memoriale rila-
sciativo della questione.



Obv

SZEKE

S. C

Il Det
timi c
cristi
tori
telico
nel 19
Volosc
suffra

illust
in Ger
Sanata
diale
seppe
tane M
dale
Dirett
tà e c
funzi
(SI
Imper
ligio
Dopo
(sempre
espon
dovet
part
gruppo
era
rum di
opere
la cit
religi

1271/42

SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



Il Dott. Luigi Szege è nato ad Abbazia di Fiume il 23 Giugno 1902, dai legittimi coniugi fu Dott. Colemanne e fu Elena Hellender. Il Dott. Luigi Szege è cristiano cattolico battezzato dalla nascita, nella Chiesa di Volessca: i genitori di origine Ungherese, di cui il padre di razza ebraica, ma cristiano cattolico da tempo molto remoto, la Madre nata cristiana. I genitori sono morti nel 1933 nella religione cattolica e sono sepolti nel cimitero cristiano di Volessca (Abbazia) dove nella Chiesa esiste un beneficio perpetuo per i loro suffragi e il fonte battesimale porta intestazione alla loro memoria.

Il Padre Dott. Colemanne, illustre pediatra (figlio anche lui di medico illustre) ebbe onorificenze per i suoi studi, in Austria, in Ungheria, in Russia, in Germania, ecc. (esistono i diplomi conferitigli), fondava verso il 1890 il Sanatorio Szege di Abbazia, che ebbe grande rinomanza prima della guerra mondiale; ebbe onorificenze cavalleresche e speciale distintivo dal Principe Giuseppe che fu Ospite con la Principessa d'Austria nel Sanatorio Szege: era Capitano Medico dell'Esercito Ungherese, e mise a disposizione la sua Casa come Ospedale militare durante la grande guerra; in questo Ospedale il Dott. Colemanne era Direttore e la Moglie e le Figliole Crocerossine, nell'Ospedale ebbero ospitalità e cura gratuita per tutta la guerra 10 Ufficiali Ungheresi; e nell'Ospedale funzionava una Cappellina dove faceva servizio un Sacerdote Cappellano. (SI FA PRESENTE che onorificenze, gradi militari, riconoscimenti di benemerenze Imperiali, non potevano essere concesse, nell'ex Impero, se non appartenenti a religione cristiana.)

Dopo la Guerra la Famiglia Szege ebbe a subire perdite economiche grandissime, (sempre dovute alla guerra e dopo guerra-prestiti ecc-) il Dott. Colemanne fu un esponente degli elementi sostenitori dell'annessione del Carnaro all'Italia, e dovette subire lotte asprissime contro elementi slavi e creati di Abbazia; fece parte del primo Consiglio Comunale Italiano di Abbazia, fra gli esponenti del gruppo Italiano; egli era ben noto a tutti come credente cattolico praticante, era anche maestro e organista onorario delle suore e della scuola cantorus di Volessca; la Madre era fervente Cattolica, presidente degli Asili e delle opere di assistenza, era nel P.N.F. Tutta la famiglia che aveva optato per la cittadinanza Italiana, nei censimenti del 1921 e 1931 vi figurava come di religione Cristiana cattolica.



SZEKE

S. C.

Il Do
in Ab
razio
decen
Indus
con l
relig
masch
Per
appar
nei c
venne
suo
conf
madr
quan
se d
nasc
loro
di m
rese
part
tica
Isre
defu
di l
figu
rel
val
era
tric
part
da
fig
190

SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Il Dett. Luigi Szegő fu educato bambino presso il Collegio dei Padri Olivetani in Abbazia, si laureò in Germania a Darmstadt, Ingegnere Chimico; fece la equiparazione dei titoli in Italia con splendida votazione, conseguì poi la libera docenza; fu assistente, poi aiuto, poi professore presso l'Istituto di Chimica Industriale di Milano, per circa 12 anni. Il Dett. Szegő si è sposato nel 1930 con la Dett. in Chimica Pierina Ostinelli del Comm. Filippo da Como, matrimonio religioso (celebrato da S. Ecc. il Vescovo di Como): dal matrimonio due figli maschi; famiglia e figli cristiani cattolici praticanti e ferventi. =====

Per una iscrizione nei registri civili di Abbazia, che assegna la Mamma come appartenente a razza ebraica (iscrizione errata, che forse ha la sua origine nei contrasti fra Ungheresi Filoitaliani e Slavi-creati) il Dett. Luigi Szegő venne classificato come appartenente a razza ebraica: quindi la ragione del suo ricorso per il riconoscimento della non appartenenza alla razza ebraica, conforme il disposto delle Leggi razziali Italiane vigenti, perché figlio di madre cristiana, cattolico dalla nascita, nato da genitori cattolici, e conforme quanto già riconosciuto ufficialmente dalla leggi razziali Ungheresi, sue paese di origine. ===== Alla pratica di ricorso vennero uniti i certificati di nascita, di battesimo (da cui risulta la religione originaria dei genitori e la loro appartenenza alla religione cristiana), certificato di matrimonio religioso, di nascita e battesimo dei figli, dichiarazione dei Consolati e Legazione Ungheresi che dichiarano come, a norme delle Leggi razziali Ungheresi vigenti, non appartenente a razza ebraica tutti i Szegő, dichiarazione della Comunità Israelitica di Fiume che dichiara che mai la famiglia Szegő fece parte di Comunità Israelitiche. In seguito vennero richiesti documenti riguardanti i genitori defunti: si è potuto produrre certificato della Parrocchia della S.S. Annunziata di Fiume, dove esiste lo stato civile della città, e dove i Szegő Padre e Madre figurano iscritti agli atti di battesimo del 1919, il padre come proveniente da religione Mosaica e la Madre dal Protestantismo; questa registrazione che convalidava un atto di battesimo (sotto condizione, come risulta dall'atto stesso) era una iscrizione, una manifestazione di fede collettiva, fatta dai vecchi patrioti Ungheresi, come protesta della dominazione bolscevica dell'Ungheria da parte di Bela Kun ebrei: i Szegő erano già cattolici, non si sa da quando, certo da molti anni prima del 1919, poichè nella Parrocchia di Velosca, la Mamma Szegő figura nei registri parrocchiali come madrina di battesimo di povera gente, nel 1900, 1908 e altri: quindi già da allora cattolica. (allegato certificato) 7 II=



SZEKE

S. C

Furono

a Mila

nea de

per ol

in que

ra che

confi

origi

a Kas

trovar

lità

che c

elitti

degli

un ve

der M

Curia

Famig

della

dei p

nenza

i mor

il re

30 an

abbia

====

Che

lici

da cr

spera

====

SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Furono aggiunti alla pratica atti di notorietà, redatti da Notaio in Abbazia e a Milano, dove i Szege avevano amicizie; esiste anche una dichiarazione spontanea del Prof. Mons. Brumen, Decano di Abbazia, ancora vivente a Fiume, che è stato per oltre 20 anni l'amico, il confidente della Famiglia Szege, non il confessore; in questo atto redatto innanzi a R. Notaio in Abbazia, presente testimoni, dichiara che i Szege erano cristiani cattolici, da lui sempre conosciuti così; che per confidenze avute sapeva che il Padre era di origine Ebraica, e che la Madre di origine protestante, da famiglia oriunda da Kassel. Si sono fatte delle ricerche a Kassel, tramite avvocati, Legazione Ungherese, privati ecc. ma non si è potute trovare niente; questa città ebbe a subire vicende tristi, cambiò nome e nazionalità diverse volte, rivoluzione, bolscevismo, distruzione di Chiese ecc.; le ricerche condotte presso la Curia Vecsoville, le Chiese protestanti, la Comunità Israelitica, e nei comuni della città e periferici, non hanno dato risultati; vivono degli Hollander e degli Hollaender in comuni vicini a Kassel; in uno di questi un vecchio medico ha dichiarato che ricordava che esisteva un Ledovico Hollender Medico a Kassel, di religione protestante, ma che era il Medico della Curia Vecsoville: sarà il ^o Padre della Mamma Szege, che pure era Medico? Della Famiglia della Mamma non esistono parenti ~~nessuni~~: a Kassel, anche a detta della Legazione, molti registri civili e altri sono stati distrutti: esistono dei parenti, zii e cugini Szege a Budapest, ma tutti riconosciuti non di appartenenza a razza ebraica: che altre si potrebbe fare? Non si possono interrogare i morti! Si sono spinte le indagini dove ~~è~~ è stata possibile; si è avvicinato il rappresentante della comunità Israelitica in Abbazia, dove risiede da circa 30 anni, egli così si è espresso: "i Szege non sono mai stati ebrei e mai li abbiamo conosciuti per tali". =====

Che sia possibile voler far assegnare un cattolico dalla nascita, figlio di cattolici (dei quali la Madre proprio di origine cristiana) che sono morti nel 1933 da cristiani, nel novero degli ebrei, è cosa che non si può concepire, e si esasperare che potrà essere evitata.

=====

SZEKEL

S. C.

Il Det
scienze
applic
ri, in d
é stato
suei st
sione c
impiege
a Verce
Sua Mo
Italia
i figli
delle
11 e t
che ser

Il ri
date a
15 Apr
la re
l'eri
====
Ora vi
tica;

====
Si fa
essere
ane Ca
ebbe
Ungher
ri e l
se ess



SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



Il Dott. Prof. Luigi Szego è uomo che può dare molto alla Patria nel campo delle scienze, e potrebbe ancora assolvere compiti importanti nell'insegnamento e nelle applicazioni e ricerche chimiche: Egli rappresentava in Congressi Chimici Esteri, in diverse riprese, l'Italia, e le sue relazioni ebbero sempre consenso: Egli è stato militare nel Centro Chimico a Roma, dove molto venne apprezzato per i suoi studi particolarmente per le ipriti (con questi si produsse anche una lesione che sempre lo tormentò); è iscritto da molti anni nel P.N.F. ed era impiegato presso la S.A. Chatillon, dove dirige il Laboratorio Chimico centrale a Vercelli.

Sua Moglie Dott. Ostinelli, appartiene a famiglia della più pura fede Cattolica Italianissima, che è ben nota nel campo delle benemeritenze patriottiche e civili: i figli, nella loro fede di piccoli Italiani, rappresentano pure delle speranze delle promesse per l'avvenire. Dietro i Szego ci è tutta la Famiglia Ostinelli e tutti che pregano e supplicano un esame giusto e benevolo della sua pratica, che sembra giusta e santa debba avere favorevole accoglimento.

=====

Il ricorso presentato dal Dott. Prof. Szego, malgrado che negli Uffici fosse stata data assicurazione che avrebbe avuto favorevole accoglimento, con delibera del 15 Aprile scorso, venne respinto senza nessuna motivazione, e ne venne disposta la registrazione opportuna presso gli Uffici di Stato Civile: venne riconosciuta l'arianità della moglie e dei figli.

=====

Ora viene presentato un altro ricorso, tendente ad ottenere il riesame della pratica; sarà accolto?

=====

Si fa presente come il Dott. Prof. Luigi Szego ignorava completamente che potesse essere considerato come appartenente a razza ebraica, poiché cresciuto da Cristiani Cattolici, educato nei principi della religione e della morale Cattolica, non ebbe ^{mai} ragione di pensare che potesse avere una diversa origine, anche perché ^{era} ~~era~~ Ungherese, è sempre considerato da queste parti come Cattolico, lui i suoi genitori e la famiglia tutta, nessun dubbio che, divenuto per opinione Italiano potesse essere in alcun modo la sua origine religiosa modificata, e con questa quella



SZEKE

S. C

civile.

ta reve

dell'Is

ebbe r

ragion

Minist

La

Redent

zate m

dalla

te a r

Ebreo

Si

per l

Itali

=====

Com

SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

civile. Fu doloroso stupore quando, nel 1939 egli apprendeva che gli era stata revocata la cittadinanza appunto per ragioni razziali, dall'Ecc. il R. Prefetto dell'Istria; ma quando in seguito al suo ricorso, il provvedimento venne revocato, ebbe ragione ritenere che la sua posizione razziale fosse sistemata; e solo per ragioni formali egli credette provocare al riguardo una esplicita declaratoria Ministeriale; così venne il suo ricorso, che non ~~fu~~ ^è stato accolto.

La sua posizione merita di essere riveduta: cittadino Italiano dell'Italia Redenta: Fiumane !, Soldato Italiano, Dottore e Professore e lavoratore apprezzate nel campo Chimico Italiano, riconosciuto NON appartenente alla razza Ebraica dalla Ungheria, suo paese di origine, e dall'Italia voluto invece come appartenente a razza ebraica! Egli che nemmeno un minuto cosciente della sua vita fu Ebreo di religione e di fatto !

Si pensa che il nuovo ricorso avrà un più ben~~ve~~ole e giusto esame, si spera per l'avvenire almeno della famiglia, dei figli suoi, che sono riconosciuti Italiani e di razza Ariana !

=====

Come 24 Maggio 1941 XIX-



SZEKEL

S. C.

Rev. P. Tace



Lobui

1271/42

SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Reverendo Padre

P. Tasehi Kuchens 1.7.

N. 2665/42

9. XII - 41

Inviata copia Fel
nuovo ricorso / o almeno
un chiaro riscontro / R



SZEKEL

S. CO

Rovato
P. P. Tasse

Prat

pre



Como

uffi

(Sze

Lobus



SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Reverendo Padre
P. P. Tacchini Venerabile S. J.

Roma

N. 2665/42

PRO MEMORIA

Pratica razziale riguardante il caso di

SZEGÖ LUIGI fu COLOMANNO

presentata dall'On. Comm.

OSTINELLI FILIPPO di Como



DAL VATICANO. 24.42

Il Sac. D. Carlo Fumagalli, di

Como, ottima persona, raccomanda al competente
ufficio la pratica di cui all' unito Pro-Memoria
(Szegö).

È stato chiesto l'appoggio
della Sede perché venga
data la "protezione"
del Sr. Prof. Lus-
s, da Abazia.
Lo risulta dall'effe-
cunio con progre-
ssive sostituzioni
molte da matrici
viste ed è stato
della nascita.
sar-
into alla Pat. V. R.
la base di ob-
una ~~base~~
parola in
della R. m. n.



SZEKEI

S. C.

Rev. P. Tassi



2665/4

SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Reverendo Padre
P. P. Tasehi Kuehner S.J.
Roma

N. 2665/42

PRO MEMORIA

Pratica razziale riguardante il caso di

SZEGÖ LUIGI fu COLOMANNO

presentata dall'On. Comm.

OSTINELLI FILIPPO di Como

è stato chiesto l'appoggio
della Sede perche' venga
data la "posizione"
del Sr. Prof. des.
"o", da abbassare.

Lo risulta dall'esp-
mista con proprie-
tate costituzionale
molto da matu-
rità ed è stato
della nascita.

car-
pinto alla Pat. V.R.

La base ta' di
una ~~base~~

parola in
di detto Signore.

2



2665/42

SZEKEL

S. C.

Rovius
F. P. Tace

12
A.
C. con

Obui

2665/42

PRO MEMORIA

rispetto tassiale riguardante il caso di

SENZA INQUI TO COLOMANNO

presentata dall'On. Comm.

OSMINELLI FILIPPO di Come



SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Reverendo Padre

P. P. Tasci: Kuchens S. J.

Roma

N. 2665/42

E' stato chiesto l'appoggio
della Sede perche' venga
ristabilita la "posizione
regolare" del Sr. Prof. dei
gi. Szeryo, in Italia.

Il quanto risulta dall'epo-
sto che un'ita con preghie
in di costese istituzioni
epi. di'cende da matu-
monio un'ito ed e' stato
bellezzato dalla nascita.

L'aver ^{esso} giunto alla Pat. V. R.
se avesse la buona di
spendere una ~~buona~~ ^{sua}
autorevole parola in
favore di detto Episcopo.

Prof. K.



12

N. 11. 942

(con numero 11)
restituire

Prima e una lausdica

8

hug. n. 10

2665/42

SZEKEL

S. C.



Edui

3774/42

SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

6.5.42/119

Roma, piazza del Gesù, 45

20 maggio 1942 / XX

Eminenza Reverendissima,

Il 12 dello scorso aprile (2665/42) Vostra Eminenza Rev.ma mi commetteva di procurare fosse riesaminata la posizione razziale del Dott. Professore Luigi SZENGÖ.

Non omisi di subito servirla, ma soltanto ieri l'altro n'ebbi risposta concepita coi termini che qui letteralmente trascrivo. "La pratica di accertamento razziale del Dott. Luigi Szegö non potrà essere nuovamente sottoposta all'esame della competente Commissione consultiva se non quando l'interessato avrà dimostrato in modo indubbio la non appartenenza alla razza ebraica della propria madre Elena Holländer, esibendo sopra tutto regolari atti di battesimo dei nonni materni".

Non essendo questa per altro, La prego di gradire i sensi del mio religioso ossequio.

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

Pietro Tacchi Venturi S. J.

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO



3774/42

SZEKEL

S. CO

A Sua Ecc

Monsignor

Vescovo

23 m



Obui

3774/42

Dell'Acqua

SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N° 3774/42

A Sua Eccellenza Reverendissima

Monsignor Macchi

Vescovo di

Como

23 maggio 1942

Accogliendo il desiderio espresso dal Reverendo Carlo Fumagalli di contestata Diocesi, la Segreteria di Stato non ha mancato di invitare persona autorevole a compiere opportuni passi per ottenere che la "posizione razziale" del Signor Dottor Prof. Luigi Szegő fosse riesaminata.

Al riguardo è di recente pervenuta a questo Ufficio una comunicazione del seguente tenore:

"La pratica di accertamento "razziale" del dottor Luigi Szegő non potrà essere nuovamente sottoposta all'esame della competente Commissione consultiva se non quando l'interessato avrà dimostrato in modo indubbio la non appartenenza alla "razza ebraica" della propria madre Elena Hollander, esibendo sopra tutto regolari atti di battesimo dei nonni materni".

Nel pregare l'Eccellenza Vostra di volerSi compiacere di far sapere quan-



Dell'Acqua

to sopra al menzionato Sacerdote, pro-
fitto etc...



Obui

SZEKEL

S. CO

Posizio

Prover

Mitten

Data d

Oggett

Allegat

Esecuzi

N. di

SZEKELY Alice e figlia Matilde

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo





SZEKELY Alice e figlia Matilde

vedi UZIEL Lenka



58a

58b





S. CO

Posizio

Proven

Mitten

Data a

Oggett

Allegat

Esecuz

N. di



SZEKELY Umberto

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....





Venezia, li 25. Marzo 1939

Al Sua Santità Pio XII^a



Città del Vaticano

Io, sottoscritta, Iolanda Lessama di Székely, mi rivolgo umilmente, anche a nome di mia figlia Guiliana di anni nove, a Sua Santità, nella ansiosa speranza che il Santo Padre, con la Sua Paterna bontà vorrà di dare a me, a mio marito ed alla nostra bambina, il suo appoggio ed il suo aiuto che tanto invochiamo e che farà ritornare a noi la perduta serenità e la pace in terra.

Io discendo da una antichissima famiglia cattolica religiosissima, italiana (Lessama), famiglia che fece parte alle crociate e che vanta in seno anche un valoroso caduto in guerra, volontario libico, medaglia d'argento (Virgilio) e sono quindi, secondo la legge razziale italiana, di purissima razza ariana. Nata a Venezia il 24-9-1903, mi sono sposata il 21-11-1928 oltre che con il rito cattolico di nostra Santa Romana Chiesa (Parrocchia di S. Apostoli di Venezia) con quello civile ed ebbi una bambina il

26-11-1929 (come essa di rassa armena),
 che fu subito battezzata, poi cresimata e
 cresciuta con sentimenti profondamente re-
 ligiosi. Purtroppo è una bambina di costituzi-
 one delicata e che ha avuto, già da parecchi an-
 ni, bisogno di innumerevoli e costosissime
 cure, che tutt'ora dobbiamo sostenere. Totò
 ha sempre avuto misericordia di noi e ci ha con-
 cesso il suo aiuto, e recentemente la piccola ha
 potuto così superare una gravissima polmoni-
 te. Essa è il nostro bene, il nostro scopo e ci fo-
 rmianno di continuare sempre ad allentarla se-
 condo i dettami della Chiesa. Ma ora, per nos-
 tra sventura, ci troviamo di fronte ad una tre-
 menda disgrazia. Se Totò e sua famiglia non
 ci concederanno aiuto, noi cadremo in breve
 nella più nera miseria materiale e saremo
 così colpiti, senza speranza d'rimedio e senza
 nostra colpa. - La prospettiva di così tremendo
 avvenire prossimo ci abbatte e poiché già di-
 versissimi ci soffre, la nostra ragione non reg-
 ge più a lungo. - L'indistruttibile Fede in Dio
 misericordioso ci ha dato la forza in qua per
 poter sopportare tante sofferenze morali; questa
 fede e la speranza che le nostre preghiere saran-





no esaudite. Mio marito è di razza ebraica. È pe-
rò di religione cattolica. Io era sempre nell'anno
e volle il matrimonio religioso, volle la sua piccola
cattolica. Vivendo con noi, visse da buon cattolico e
in occasione della malattia della nostra piccola, fece
un voto per la sua guarigione e si battesse. Solito ha
gratuito il suo voto, ha accolto le sue preghiere e la nostra
creatura guarì. Ora la nostra fede in Gesù ci dà la
certezza che anche in avvenire avremo il suo aiuto e che
non ci lascerà in tanta disperazione e ci darà la
possibilità di poter continuare a provvedere per la nostra
Sviluppo.

Da oltre undici anni, mio marito era im-
piegato presso la Banca di Riforma di Venezia. Se-
licò la sua vita al lavoro e alla nostra famiglia e posso
dire che egli è veramente un buon padre di famiglia. Ora
perché di razza ebraica, fu licenziato e per di più,
l'amministrazione non volle riconoscerle il colloca-
mento a riposo, ciò che sarebbe stato suo diritto secon-
do la legge, e lo licenziò con una piccola indennità
di licenziamento, indennità che non ci consente più
di due anni di vita, dopo di che, la più nera mi-
seria ci aspettava. La nostra disperazione è per questo.
Feci domanda all'on. Ministero dell'Interno ancor
tre mesi fa, per poter ritornare al suo posto, in

considerazione che egli mantiene col suo lavoro una famiglia cattolica e onesta, ma sino ad ora non ebbe risposta e la nostra ansia aumentò all'irrimediabile. - Se egli non potrà lavorare, noi vorremmo. -

E' per questo motivo che io mi rivolgo a Sua Santità e umilmente prego di perdonare la mia disperazione e di voler benignamente concedere il Paterno appoggio del Santo Padre, affinché mio marito potesse ritornare al suo posto o che potesse ottenere un impiego che desse con noi la possibilità di vivere e che ci togliesse con da questo vicolo. -

Umilmente prego anche per la benedizione. Pregho concedere questa grazia e di permettersi di esprimere tutta la nostra eterna riconoscenza filiale e devota. Porriamo devotamente i piedi del Santo Padre

In nome del Padre, del Figliuolo e dello Spirito Santo. Amen

Johanna Lessana in Székely

S. Elena - Calle Lugna 7

Hennrich

Al. Eul
575



Reis
P. Jacchi

Cou
Székely
pro
te ra
lo int
la seu
29

1536

SZEMERE coniugi

Reis Padu
P. Jacchi Venturi I. J.
Roma



Comesso il Sig. Umberto
Székely, di cui l'Unità
pro memoria e vivamen-
te raccomandato al beato-
lo interumore della Sede
la sua persona situata in
29 marzo 1939

Hugues Prady

Qui accluso mi pregio rimettere alla Pa-
ternità Vostra Reverendissima un pro-me-
moranda riguardante il Signor Umberto Székely,
il quale, perchè d'origine ebraica è
stato dimesso dall'impiego che aveva pres-
so la Cassa di Risparmio di Venezia e in-

liquidazione per collocamento
gli fu soltanto corrisposta
licenziamento.

resi' copia di un esposto in-
Ministero dell'Interno da parte
ora Carolina Coen, la quale ha
il Santo Battesimo il 13 novem-
a era già catecumena dal 10 luglio
so anno.

o a V.P. di quanto potrà fare
dei predetti Signori e intanto
to



1536/39

62 a

1/39

considerazione che egli mantiene col suo la-
voro una famiglia cattolica e onesta, ma
sino ad ora non ebbe risposta e la moste-
ria aumentata all'irrimediabile. - Le egli
non poteva.

E' per

la sua

la mia

concedere

finché non

fuorito o c

con a no

con da qu

Uomo

Prego con

estermine

filiale e

di del So

In m

Spirito S

J

T



SZEMERE coniugi

Reis Luch
P. Jacchi Venturi I. J.
Roma

4

1357/39

Qui accluso mi pregio rimettere alla Paternità Vostra Reverendissima un pro-memoria riguardante il Signor Umberto Székely, il quale, perchè d'origine ebraica è stato dimesso dall'impiego che aveva presso la Cassa di Risparmio di Venezia e in-

liquidazione per collocamento gli fu soltanto corrisposta licenziamento.

resi' copia di un esposto in Ministero dell'Interno da parte ora Carolina Coen, la quale ha il Santo Battesimo il 13 novembre era già catecumena dal 10 luglio scorso anno.

o a V.P. di quanto potrà fare dei predetti Signori e intanto
te



626

63

considerazione che egli mantiene col suo la-
vorio una famiglia cattolica e onesta, ma
sino ad ora non ebbe risposta e la nostra
ansia aumenta all'irrimediabile. - Le egli
non potrà

... e' per
sua parte

la mia o
concedere

finché non

posto o c

cori a no

cori da q

Uomo

Prego con

estermare

filiale e

di del lo

In m

Spirito S

G

T



H. Eul
575

575

Reis
P. Jucchi

28

133

SZEMERE coniugi

Rev. Padre
P. Jacchi Venturi S.J.
Roma

~~28-11-39~~

Firma Sua Eminenza

4

1357/39

Qui accluso mi pregio rimettere alla Paternità Vostra Reverendissima un pro-memoria riguardante il Signor Umberto Székely, il quale, perchè d'origine ebraica è stato dimesso dall'impiego che aveva presso la Cassa di Risparmio di Venezia e invece della liquidazione per collocamento a riposo gli fu soltanto corrisposta quella per licenziamento.

Unisco altresì copia di un esposto inviato al Ministero dell'Interno da parte della Signora Carolina Coen, la quale ha ricevuto il Santo Battesimo il ~~13~~¹⁰ novembre 1938, ma era già catecumena dal luglio dello stesso anno.

Sarò grato a V.P. di quanto potrà fare in favore dei predetti Signori e intanto profitto etc

H. Eul
575

1357/39

575





H. Eul.
575

per' P
4875

SZEMERE coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+
Appunt N. 4879/40

Il Signor Nékely Umberto,
d'origine ungherese, cattolico
non uniano, residente a
Venezia, desiderabile emigrare
nel Brasile con sua mo-
glie, uniana cattolica, e
sua figlia, battezzata dalla
uniana.

Il predetto Signor, sposato
con regolare dispensa ecclesiastica
nell'anno 1928, si è
convertito nel gennaio 1939

Dopo una seria preparazione,
assunta la cura Sa-
cra ~~regolare~~ ~~dispensa~~
Arcivescovo di Venezia che
per la ~~conversione~~ ~~conversione~~
in merito al S. Nékely
~~conversione~~

scrive: "è persona che ve-

64 -

Ambasciata del Brasile
presso la S. Sede

Roma

9 A - 6 - 40



H. Eul.
575

Per l'Appunt

4879/40

+
 ramente merita di essere
 favorita...

In considerazione di ciò, la
 Segreteria di Stato di S. S.
 sarebbe assai grata all'Ec-
 cellentissimo Ambasciatore
 del Brasile presso la Sede
 se volesse compiacersi di
 includere - in via straor-
dinaria - il su detto caso
 nel numero ser. 3. oca
 affilici non ariani an-
 tizianti ad immigrare nella
 Repubblica del Brasile.

La Segreteria di Stato fa presente
 che il Sg. Beckley si rivol-



SZEMERE coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+
gera' al Consolato Brasiliano
di Roma per le necessarie
pratiche di emigrazione.





Ebrai

per
4880/

SZEMERE coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 4880/40

Mi è regolarmente pervenuta
la pregiata lettera dell' Ec-
cellenza Vostra Reverendissima
in data 21 maggio p.p. con
la quale Ella mi raccoman-
dava il signor Umberto Zetzel,
desideroso d'emigrare, con la
sua famiglia, nel Brasile.
Beato l'ambasciata del
Brasile presso la S. Sede sia
placito accordare il "visto",
retanto ad israeliti sta-
nieri, convertiti: giu-
dici del 1938, tuttavia,
attezza la speciale raccoman-
dazione dell' Eccelessa Vostra,

A. I. L. Per
Mons. Giovanni Jermis
Venerabile Pontefice
Venezia

9 - 6 - 40

Primo Sin. Eminenza



Peri
4880/40

+ giusta Interpretazione di Stato ha
preziosamente la medesima Amba-
sciata di voler accordare
- in via straordinaria -

il visto anche alla famiglia
Kekely.

~~Proprio~~ Pregho l' Eccellenza di
volermi compiacere di portare
a compimento dell' intervento
quanto sopra, avvisandomi
almeno di mettersi in rela-
zione con la menzionata

Ambasciata per le necessarie
pratiche d' emigrazione.

Proprio



Ebri

SZEMERE coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Per il "visto" di emigrazione al Sig. SZEKELY Umberto
l'Ambasciata del Brasile richiese se si trattasse di un caso che in modo
speciale interessava l'E.mo Card. di Stato di Sua Santità.

(vedi NEUMANN Narciso Camillo)

Eccellenza,

Accompagno all'Eccellenza l'unità di Stato del Sig. SZEKELY Umberto

ly è persona che res

se caritatevole se potesse

una per messo a d

La lettura di Mons. Jeremich

(21 maggio 1940)

è stata presa da Don Brini



2880/42

68

+ giunta Segreteria di Stato ha
 pregato la medesima Amba-
 scata di voler accordare
 - in via straordinaria -
 il visto anche alla famiglia

Evasione:

Arcivescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

da

Eseguita il

con



Ebrei

SZEMERE coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Per il "visto" di emigrazione al Sig. SZEKELY Umberto
l'Ambasciata del Brasile richiese se si trattasse di un caso che in modo
speciale interessava l'E.mo Card. di Stato di Sua Santità.

(vedi NEUMANN Narciso Camillo)

Eccellenza,

Accompagno all'Ecc. Vost. l'unità cattolica del Sig.
SZEKELY UMBERTO, cattolico, di questo Patriarcato.

Da informazioni avute il Sig. Szekely è persona che ver-
amente merita di essere favorito.
Date le sue condizioni sarebbe opera caritativa se potes-
se usarsi l'aiuto che l'interessato afferma esser necessario di
missione dalla S. Sede per simili casi.

Esento all'E.V. il mio ossequio.

PATRIARCATO
DI VENEZIA

A Sua Eccellenza
S. Gio. Batt. Montini
Sostituto della Segreteria di Stato
di Sua Santità



Per il "visto" di emigrazione al sig. SZEMERE Umberto
l'Ambasciatore del Brasile richiede se si trattasse di un caso che in modo
speciale interessasse l'Em. Card. di Stato di Sua Santità.
(vedi NUNZIUM NARCISO Camillo)



SZEMERE coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Da rett. Ruffe
CURIA PATRIARCALE

VENEZIA

alla I. Sezione

Bisini
Venezia, 21 maggio 1940

Eccellenza,

Accompagno all'Ecc.Vostra l'unita pratica del Sig.SZE=KELY UMBERTO, cattolico, di questo Patriarcato.

Da informazioni avute il Sig.Szekely è persona che veramente merita di essere favorita.

Date le sue condizioni sarebbe opera caritatevole se potesse usufruire dell'aiuto, che l'interessato afferma esser messo a disposizione dalla S.Sede per simili casi.

Presento all'E.V. il mio ossequio

e mi profuro

Devot. servitore

+ Giovanni Ferri

Ven. Aus.

PATRIARCATO
DI VENEZIA

A Sua Eccellenza
Mons. Gio. Batt. Montini
Sostituto della Segreteria di Stato
di Sua Santità

5813/40 16067

692



SZEMERE coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



PATRIARCA

UFFICIO P

Ss. Ermagor

(S. M)

*Puma**Accomp
per
vivance**Con**Ebrui*

SZEMERE coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Venezia, li 20. Maggio 1940

Reverendissimo Curia Patriarcale di



Venezia

PATRIARCATO DI VENEZIA

UFFICIO PARROCCHIALE

dei

Ss. Ermagora e Fortunato

(S. MARCUOLA)

Venezia, 21. 5. 1940

Reverendissimo Curia Patriarcale di

Venezia

Accompagno la domanda del mio
parrochiano sig. Umberto Szekely e
vivamente raccomando -

Con devoti ossequi



Leo Parker parroco

La richiesta all'Ec-
clesia del Vaticano
era disponibile per
lita mi fu comunicata
alla Curia del Vaticano,
e il parroco di S. Ger-
mano - ciò ha curato -

siste. - Lo stesso go-
vino celerità e potis-
sima; essa mi raggiun-
gerà (circa anno circa

che la Curia di S. Ger-
mano il fatto che non non
avrebbe per le cose di
S. Santa Sede, cioè
che presente anche questo
e questo. -

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Venezia, li 20. Maggio 1940

Reverendissima Curia Patriarcale di



Venezia

Allego alla presente una domanda inoltrata all'Excelentissima Segreteria di Stato della Città del Vaticano per ottenere tre posti per i miei cari ancora disponibili per l'emigrazione in Brasile. - Tale possibilità mi fu comunicata in questi giorni, alla Segreteria di Stato della Città del Vaticano, e poiché la domanda deve essere inoltrata per il tramite di Ess. Rev. ma Curia, rivolgo preghiera in questo senso. - ciò ha carattere della massima urgenza. -

Le preliche per i passaporti le ho già inviate. - Io stesso potrei ottenere il documento con maggior celerità e potrei pertanto partire prima della mia famiglia; essa mi raggiungerà poi, non appena mi possederà del passaporto (circa 15-20 giorni più). -

Prego inoltre Ess. Rev. ma Curia, di avere la cortesia di fare presente nel trasmettere la mia domanda il fatto che noi non potremo disporre dell'intera somma occorrente per le spese di viaggio. - In questo senso fui consigliato dalla Santa Sede, cioè di pregare la Rev. ma Curia Patriarcale di fare presente anche questo fatto, potendo così ottenere aiuto anche per questo. -

Ringrazio di cuore per la lettera con cui mi verrà dato
appoggio e mi professo devoto

Leitely Umberto

S. Leonardo. Corte d'Orto 1551

Pasquale S. Marcuola

Venezia



Lobui

SZEMERE co

S. CO

Lo

Venezia,
del. ma
alla m
poter no

lavorato,
obvia e ob
ne mia
se ariso
te ob m
la most
conoscere
re al lav
seria -

mis o
di qu
arriccia
mi tu
liti off
con il

col ultim
5813/40

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Venezia, li 20. Maggio 1940

Eccellentissima Segreteria di Stato

Città del Vaticano

Io, sottoscritto, Siekely Umberto, fu Giulio, domiciliato a Venezia, S. Leonardo - Corte d'Orto 1551 rivolgo fervida preghiera a E. V. ecc. ma Segreteria, affinché venga concessa a me, a mia moglie ed alla mia bambina, l'aiuto e l'appoggio di E. V. ecc. ma Segreteria per poter noi emigrare in Brasile. -

Io per appartenere alla religione di E. V. Santa Sede, battezzato, sono considerato di razza ebraica e purtroppo mi trovo nella dura e dolorosissima condizione di non essere in grado di mantenere mia moglie e la mia bambina (di anni 10 1/2) e che sono di razza ariana cattolica apostolica romana. - Mia moglie è discendente da una antichissima famiglia italiana ariana (Lessona) e la nostra bambina fu appena nata battezzata, poi cresciuta ed è considerata ariana. - Però nonostante a ciò io non posso provvedere al loro mantenimento ed è dovuto a noi la più nera miseria. - Io ho occupato da ben 11 anni presso la casa di Rizzo - mio di Venezia in qualità di ragioniere, molto gestato, e poi di guadagnare bene, potendo dare alla mia famiglia una vita assicurata. - Ora dopo più di 1 anno e mezzo di disoccupazione mi trovo unitamente a loro nella disperazione. - La possibilità offertami dalla Santa Sede di poter emigrare in Brasile e con il Suo appoggio sistemarmi colà è ora la nostra unica ed ultima speranza. - Ho già iniziato le pratiche per ottenere

il passaporto. - Per me' ciò sarà di riposta alturbilità, essendo io "apolide" (poiché mi fu tolta la cittadinanza italiana); per mia moglie e per la mia bambina non vi sono ostacoli per avere il passaporto, dovendo accompagnarmi con il marito e poche righe di sicurezza; si tratterà di perorare 10-20 giorni. - Potrebbe potersi portare io, per poi essere raggiunto da loro. -

Prego Cod. Ecc. ma Segreteria di concedere il suo alto appoggio e aiuto anche per ciò che concerne una parte del messo corrente per la Germania, poiché purtroppo non posso ricevere dalla vendita del mobilio di casa (unica cosa che mi possiedevo ormai) quanto occorre a ciò. -

Per informazioni su me e sulla mia famiglia, l'Ell. mo Monsignor Barabiel Augels con la sua abituale cortesia potrà maggiormente appoggiare la mia domanda. -

Per lo svolgimento delle pratiche, affinché possano avere quella celerità richiesta dalle circostanze, resto sia possibile Roma ed all'occorrenza potrà raccomandarsi. -

Confido fermamente che con l'aiuto della Santa Sede potrò risolle la possibilità di vivere, allorquando la nostra esortata famiglia, sistemandosi, per lo stesso. -

Ringrazio d' cuore Cod. Ecc. ma Segreteria per tutto l'aiuto che sono certo mi verrà concesso e mi prego
dev. mo

P. S. Mia moglie: Lazzara Zolanda d' Carlo
nata a Venezia il 24. 4. 1903

Mia figlia Guilianna
nata a Venezia il 24. 11. 1924

Z. nata a Budapest il 10. 10. 1901
Lazzara Zolanda d' Carlo (Venezia) il 21. 11. 1926

Leikely Umberto

S. Leonardo - Corte d' Appello 1551

Donatella di S. Marcuola

Venezia

SZEMERE coniugi

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

6725/41





SZILANY

CVR
DI TRIE

6725

SZILANYI Avv. Aurel

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI



CURIA VESCOVILE
DI TRIESTE E CAPODISTRIA

TRIESTE

Dichiaro che la famiglia composta dei Signori Gemere
Ladislao fu Ignazio, Partes Renata in Gemere fu Carlo
e Gemere Giorgio di Ladislao è di buona moralità,
e di buona fama ed è degna di essere aiutata.
La raccomando perciò vivamente.

Trieste, Aprile 1941.



+ Antonio Santini
Vescovo di Trieste e Capodistria



SZILANY
C CO



CURIA VATICANA
IN TRIESTE - CAROLINIA
TRIESTE

Handwritten text in Italian, likely a letter or report, mentioning 'S. Congregazione degli Affari Ecclesiastici Straordinari' and 'S. Sede'.

Handwritten signature or name.

Handwritten text, possibly a date or reference.



Parro
di Loc
Fianca

6725/41

SZILANYI Avv. Aurel

C. CONGREGAZIONE DEGLI ADEADI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Coringi

Ladislao SZEMERE (fu Ignazio e fu
Pfeiffer Rosa)

nato a Keszthely il 29.6.1889

cattolico non ariano

battesimo il 29 marzo 1934

Renata PARTOS in Szemere (di Carlo
e Milich Elena)

nata in Samorja il 27 aprile 1900

cattolica non ariana

battesimo il 29 marzo 1934

e loro figlio

Giorgio SZEMERE (di Ladislao e
Partos Renata)

nato in Fiume il 24.12.1925

cattolico non ariano

battesimo il 29 marzo 1934

Parrocchia Regolare

di B.V. Immacolata
di Lourdes - (Missioni Cappuccine)

Fiume

(Documentazione già esaminata dalla
Curia di Trieste che rilasciò l'accluso
certificato 7 aprile 1941.)



(domicilio: presso Società Italo Orientale
Via Torino 47 - Milano)

hanno ricevuto il

Battesimo in tempo... utile

Per la documentazione il

Vescovo di Trieste non aveva

mandato per specificare (quella data)

il conferimento delle date del Battesimo



SZILAN

S. CO



Obui

6725/4

SZILANYI Avv. Aurel

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Eminenza
Mons. Up. Camorini
Vescovo di Fiume

Firma Sua Eminenza

6
24. 9/41

6725/41



I coniugi Ladislao Szemere
e Renata Parboj in Szemere,
cittadini non ariani, si sono
rivolti a questa Segreteria
di Stato per ottenere, e
permessi o con l'intervento
della Sede, il permesso
di emigrare in Brasile
insieme con il loro
figlio Giorgio.

Essi afferiscono ad essere
stati battezzati nella Parroc-
chia della Beata Vergine
di Lourdes, affidata ai Padri
Cappuccini, in cosacca Est, il
29 marzo 1934.

Prima di dare eventual-
mente corso alla pratica
sarebbe utile all'Ecc. V. R. se
vollesse compiacersi di farci
sapere se in data ora in-
dicata corrisponde alla
realtà e se ^{sulla persona} ~~potrebbe~~
di loro - a Sua giustizia -
meriterebbero dell'intervento
della Sede - 76 Profitta

6725/41
moyais 41



Libri

SZILAN

S. C

Posizi

Prove

Mitter



IL VESCO

del 6

a dove

re e

batter

per r

vuto

famig

fermo

A Sua

il Si

Segre

CITTA

7157/4

SZILANYI Avv. Aurel

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente



IL VESCOVO DI FIUME

Fiume, 10 settembre 1941

Eminenza Reverendissima,

In ossequio alla Ven. lettera Nr. 6725/41 del 6 c.m., prese le opportune informazioni, mi reco a dovere di comunicare che i coniugi Ladislao Szemere e Renata Partos in Szemere sono veramente stati battezzati il giorno 29 marzo 1937, e la loro pratica per recarsi in Brasile col figlio Giorgio ha già avuto parere favorevole della R. Prefettura di Fiume.

Il Parroco dà buone informazioni di detta famiglia.

Chino al bacio della S. Porpora, mi confermo

dell'Eminenza Vostra Reverendissima

devotissimo servitore

L. Maglione
Vescovo



18.10.1941

A Sua Eminenza Reverendissima
il Sig. Card. Luigi Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità
CITTA' DEL VATICANO

7157/41

Mons. L. Maglione
ha comunicato
al Sig. Segretario
che non c'è nulla da
fare *77c*



SZILANYI

S. CO

Posizio

Proven

Mitten



Obvui

SZILANYI Avv. Aurel

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente



776

SZILAN

S. C.

Posizi

Prove

Mitter

Data

Ogget

Alleg

Esecu

N. d



Loqui

Loqui

SZILANYI Avv. Aurel

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

3953/42





N. 3953/42

Qui acclusa mi pregio rimettere alla

Data 27. Maggio 1942
(d'entrata in ufficio)

N.

Mittente: Cognome Dr. Aurel Szilangi, Avv.

Nome

Indirizzo: Località Zlate Moravce (Slovakia)

Diocesi

Data (della missiva) 7.V. 1942.

Oggetto

Cattolici di razza ebrea, chiedono aiuto, perché la loro
figlia di 17 anni, la quale stava per convertirsi al catto-
licesimo, è stata trasportata all'estero per lavori forzati.

Evasione:

a Mr. Bursia per la sua generosità e generosità.
Evasione: Lettera a documentare

I Lezione

Arci(vescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita da
il
con



Reve

Mons

Inca

31
29

Lobur

De

3953

N. 3953/42


Reverendissimo Signore

Monsignore G. Burzio

Incaricato d'Affari

Bratislava

31
29 maggio 1942


Firma Sua Eminenza

Qui acclusa mi pregio rimettere alla Signoria Vostra Reverendissima, per Sua opportuna conoscenza e per quegli eventuali passi che Ella riterrà possibili ed opportuni al riguardo, una lettera del Signor Avv. Aurél Szilárdi, d'origine non ariana, residente in cotesta Repubblica, il quale implora l'aiuto della Santa Sede in favore di una sua figlia che sarebbe stata inviata all'estero per lavori forzati.

Profitto etc...

Dell'Acqua

3953/42

SZILARD

S. CO

Posizio

Prover

Mitten

Data d

Ogget

Allega

Esecuz

N. di



Obui

SZILARD Palne

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo



SZIMKOVIC



18

SZIMKOVICS Andrea e Rosa in SZOLLOSI

C. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI EECOLEGIASTICI

Budapest 1939. ^{III}7/14.

Leutheges Atyám!

Unna' arione in favore dei Ebrei
Hyperion.

Data (d'entrata in ufficio)

Mittente: Cognome

Nome

Indirizzo: Località

Diocesi

Data (della missiva)

Oggetto

auxilium morale pro
judaeis per legem novam
afflictis.

Evasione:

(Arci)vescovo

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita

da

il

con



1857/29

Ho
 korl
 kik
 veu
 mar
 deu
 Iren
 ride
 ar
 Iren



H. Eul
 575

Budapest 1939. ^{III}7/14.

Kezseges Atyám!

Harrað küldöm könyörgésemet, hogy lépj
 körbe hitvázeres segély magyar rsido érdekeiben,
 kik nemegve várják elítélésüket a rsido tör-
 vény életbe léptetését. Én egy segély rsido vár-
 marású hitű katholicus asszony vagyok, ki min-
 den nap térde borúba áhítattal imádkozik
 Kezsegedért és mindegy belső sügallat kényre-
 ritett arra, hogy ezt a levelet elküldjem, mert
 az itteni rsidoság halatelt szívvel gondol
 Kezsegedre az igarság apostolára.

XII. Pius pápa Cserekege kereiher

Italia

Roma
 Vatikán



Ha
 körb
 kik
 vény
 m az
 den
 Freud
 ritet
 ar
 Freud
 Le
 Freud
 1934



Budapest 1939. ^{III}/14.

Kentséges Atyám!

Hazrad küldöm könyörgésemet, hogy lépj
 körbe hitvárázók segély magyar rsido' érdekeiben,
 kik nemegve várják elítélésüket a rsido' tör-
 vény életbe léptetését. Én egy segély rsido' vár-
 marású hitű katolikus asszony vagyok, ki min-
 den nap térdre borulva áhitattal imádkozik
 Kentségedért és mindig belső sügallat kényre-
 ritett arra, hogy ezt a levelet elküldjem, mert
 az itteni rsidoság halatelt szívvel gondol
 Kentségedre az igarság apostolára.

Lélekben gyermeki szeretettel boriclok te előtted
 Kentséges Atyám is áhitattal csókolom meg, áldást
 ródo' kered.

Kilárd Pálue'



SZIMKOVICS

S. C.

Posiz

Prov

Mitt

Data

Ogg

Alle

Esec



H. Eul
575

SZIMKOVICS Andrea e Rosa in SZOLLOSI

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....



Hongrie, Budapest. V. Vécsey-úcca 4
Kilárd Pálue'



SZIMKOVICS Andrea e Rosa in SZOLLOSI

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo





SZIMKOVICS ANDREA ~~XX~~ e ROSA in Szollosi

vedi SILVIANI SZIMKOVICS Andrea e
SZIMKOVICS Rosa in Szollosi



87a

87b





SZOLLOSI

S. C.

Posi

Prov

Mitt

Data

Oggo

Alleg

Esec

N.



SZOLLOSI Rosa

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati

Esecuzione

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo





SZOLLOSI Rosa

vedi SILVIANI SZIMKOVICS Andrea



89a







S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Famiglia Szper
cattolica non an'una

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

3642/42





SZRUT: Jacob Zelik Zygmunt e moglie, ASZ Jacob Szyja Stanislaw e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

AMBASADA
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
PRZY STOLICY APOSTOLSKIEJ

Rome, le 23. IV. 1940

Nr. 123/SA/52.

L'Ambassade de Pologne près le Saint - Siège se permet de recommander au bon accueil de la Secrétairerie d'Etat M. Ignace Szper, citoyen polonais, catholique, de race juive, qui désire obtenir le visa brésilien afin de se rendre avec sa famille au Brésil.

La famille de M. Szper est composée comme suit:

Mr. Ignacy Jan Szper,

Mme. Alicja Szper,

Mr. Andrzej Szper, leur fils

et Mme Aniela Zuzanna Oberländer née Szper leur fille avec son mari Mr. Max Oberländer.

Cette Ambassade saisit l'occasion pour présenter à la Secrétairerie d'Etat l'expression de sa plus haute considération.

A la Secrétairerie d'Etat
de Sa Sainteté
au Palais du Vatican.



3642/40

Pr
(all

è u

dee

di

L'

ere

que

Luin

Bo



Ebui

3642/

SZRUT Jacob Zelik Zygmunt e moglie, ASZ Jacob Szyja Stanislaw e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+ 24-IV-60

Prima di fare la raccomandazione
(alla quale persona Mons. Pell'Agny)
è necessario sapere se sutti i membri
della famiglia del fr. 12 per loro
di religione cattolica. - Si

conferma
Mons. Meyer
27.4.60

L'ambasciatore del Brasile vuole
essere assicurato in modo preciso a
questo riguardo.

Quindi bisogna telefonare all'ambasciata
Brasile.

Pell'Agny





SZRUT Jacob Zelik Zygmunt e moglie, ASZ Jacob Szyja Stanislaw e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI





Ebri

3642/40

SZRUT Jacob Zelik Zygmunt e moglie, ASZ Jacob Szyja Stanislaw e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+
Appunto

N. 3642/40

Ambasciata del Brasile
presso la Sede

Roma

~~22 - IV - 40~~
1 - V - 40

La famiglia 12 per. polacca,
profuga a Roma, desidererebbe
emigrare nel Brasile.

La predetta famiglia è
composta dalle seguenti
persone, tutte di religione cattolica,
ma d'origine ebraica:

Ignacy Jan 12 per
Hicja 12 per

Andrzej 12 per

Amelia Zuzanna Oberländer
nata 12 per

Max Oberländer.

La Segreteria di Stato di S. S.
prega l'Ecc. ma Ambasciata
del Brasile presso la Sede



Nell'Appunto
3642/40

+ di volermi compiacere di
benvolmente includere il
14 Setto caso nel numero
di 3.000 cattolici non
ariani autorizzati ad im-
migrare nel Brasile.



Ebrei

SZRUT Jacob Zelik Zygmunt e moglie, ASZ Jacob Szyja Stanislaw e famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

9335/40





VICARIATUS APOSTOLICUS
MARROCHIENSIS

Tingi die 19 Octibris anni 1940.

Eminentissimo ac Reverendissimo Domino Domino Cardina-

Data 25 Ott. 1940
(d'entrata in ufficio)

Nº

Mittente: Cognome Vicario Ap. di Tangeri

Nome

Indirizzo: Località

Diocesi

Data (della missiva) 19 Ott.

Oggetto

Raccomanda alcuni cattolici non ariani

Evasione:

Arci(vescovo)

Nunziatura o Delegazione

Congregazione o Ufficio

Eseguita da
il
con

mihi
ra quae,
sequen-
conver-

erum re-
illis
a Ro-

desi-

3 et

tizata

ls, bap-

ceden-

am, bap-

prae-
1936.

ls eo-

t Deum

9335/40



Edue

Tingi die 19 Octobris anni 1940.

Eminentissimo ac Reverendissimo Domino Domino Cardina-
li-Secretario Status Suae Sanctitatis.

R O M A M.

Eminentissime ac Reverendissime Domine:

Ante omnia rogare debeo Eminentiam Vestram ut mihi
parcere dignetur ob tot tantaque molestiarum genera quae,
praeter meam voluntatem, Eminentiam Vestram tan frequen-
ter afficio, occasione transmigrationis quorundam conver-
sorum e iudaismo.

His dictis Eminentiam Vestram, fas mihi sit, iterum re-
currere ut licentiam transeundi in Brasiliam, pro illis
qui infra nominantur, a Legatione Brasiliae in ista Ro-
mae civitate obtinere, si fas sit, dignetur.

Nomina vero illorum qui emigrare in Brasiliam desi-
derant sunt:

- 1^a. - Jacob Zelik Zygmunt Szrut, natus 24-I-1908 et
baptizatus die 14 Octobris a.1936.
- 2^a. - Reiza Romana Szrut, uxor praecedentis, baptizata
die 14 Octobris a.1936.
- 3^a. - Iacob Szyja Stanislaw Asz, pater anterioris, bap-
tizatus die 14 Octobris a.1936.
- 4^a. - Itta Gella Irene Geneviève Asz, uxor praecedentis,
baptizata die 14 Octobris a.1936.
- 5^a. - Mojsze Mieczyslaw Asz, filius praecedentium, bap-
tizatus die 14 Octobris a.1936.
- 6^a. - Abran Icek Antoine Jean Asz, filius etiam prae-
cedentium, baptizatus die 14 Octobris a.1936.

His adnexis inveniet Emtia. Vestra documenta quibus eo-
rum baptismus etc. comprobatur.

Sacram Vestram Purpuram reverenter deosculor et Deum
enixe rogo ut Eminentiam Vestram diu sospitet. 97

*Fr. Josephus. Betancur
Epis. Vic. Ep. Marrochensis.*

A
M
P.

20

9335/40

SECRETARIAT OF STATE
SEZIONE PER I RAPPORTI CON GLI STATI E LE ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI

Time: die 19 Octobris anni 1958.

Eminentissimo ac Reverendissimo Dominus Dominus Dominus
Il Secretarius Status Suae Sanctissimae.



MEMORANDUM

Eminentissimo ac Reverendissimo Dominus.

Ad omnia regna dabo Eminentiam Vestram et mini
parere dignetur ob tot tantisque molestiarum generibus
graver meum voluntatem Eminentiam Vestram tan frequen-
ter difficile occasione transmissionis quorundam conver-
sorum et indelictum.

Has dicit Eminentiam Vestram, et mini sit, et re-
currere ut libentiam transmittat in Brasiliam, pro illis
qui infra nominantur a Legatione Brasiliensi in hac Ro-
mae civitate obtinere et eas ad digne.

- Nomina vero illorum qui emigrare in Brasiliam desi-
derant sunt;
- 1. Jacob Felix Edmundus Sauer, natus 24-1-1908 et
baptizatus die 14 Octobris a. 1936.
 - 2. - Joana Romana Sauer, natus 14 Octobris a. 1936.
 - 3. - Jacob Felix Stanislaus Sauer, natus 14 Octobris a. 1936.
 - 4. - Irena Maria Irene Sauer, natus 14 Octobris a. 1936.
 - 5. - Mariae Miscevalis Sauer, natus 14 Octobris a. 1936.
 - 6. - Anton Joseph Antonius Sauer, natus 14 Octobris a. 1936.

His annexis invenietur etiam vestra documenta quibus ex-
tum documentum etc. etc.

Sacra Vestra Reverentia Reverentia deosculor et dum
omne rogo Eminentiam Vestram ad hoc.

Obui

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A. S. Ecc. Reverendo

Mons. Giuseppe Betanzon

Vicario Apostolico per il Marocco
Ranger

N. 9335/40

Firma Sua Eminenza

30

ott. 1940

(con riserbo)

(restano i documenti originali)

R

Reverentemente mi è pervenuta la pregiata lettera del 19 ott. u.s. con cui l'Ecc. A. Reverenda raccomandava a questa Segreteria di Stato le famiglie Szent e ASZ - di cui mi è stato premuroso di restituire i documenti - cattolici non ariani - desiderose di emigrare in Brasile.

Sono dolente di doverle comunicare che, purtroppo, nessuno dei ~~componenti~~ ^{membri} delle su indicate famiglie può essere segnalato alle competenti autorità Brasiliane essendo stati tutti battezzati in data 14 ott. 1936.

Invero l'Ambasciata del Brasile presso la S. Sede, in seguito a precisi ordini del suo Governo, i pochi istruiti ancora disponibili saranno

no accreditati soltanto ai
non ariani convertiti
prima del 1935.

Profici



Lobui

SZTOLCMAN Hersz Wolf

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Sig. Sztolcman Hersz Wolf
D. Dipendenza israelitica

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

6238/40

6921/40





Lettera presentata

Campagna, 15. VII. 40 XVIII

17. 7. 40

L' Illmo e Revmo. Mons. Malusanti:
dice che si può intervenire alla
P. Jacchi senza prima chiedere
informazioni al Vescovo di Salerno
perché trattarsi di diritti naturali.



Unni

Per

Padu

19

X

Elvui

Mu'Hy
623



Hum. prudente

Campagna, 15. VII. 40 XVIII

+ N. 6238/40

L'Onore la Padernita Vorka

Rev. mia potrà rilevare
dall'acclusa lettera, che le
sincretto con per hien d'ordine

restituzione, il Signor Dr. Tolman
internato a Campagna
Herr Wolf, polacco, chiede

alla presidenza di Stato di
appoggiare l'istanza che ha

inoltrato al Ministero dell'Interno
per ottenere di poter
stare insieme con sua moglie,

pure internata a Treia.

L'Onore ^{anzi} grato alla Padernita

Vorka, di quanto potrà fare
al riguardo.

Proprio

Rev.

Padre P. Jacobi Vorka

Roma

19
X. 7. 40

Firma Sua Eminenza



M. 6238/40
E. 6238/40

E. 6238/40



Esuio

Unica presentazione

Campagna, 15. VII. 40 XVIII

+

31-7-40

Ho telefonato a Padre Zucchi
pregandolo di ritornarmi la
lettera del Signor Stolomennan
in cui trovai l'indirizzo dello
Stesso Stolomennan: in Sottoguidi;
tramite ordinario, fargli sapere che la
S. Sede si interesserà per suo caso.



sono inter
è internat
al Cn. Mi
mia megl
e noi sian
da separ
indescriv
ed affette

La mia
di quest
Sono già
unica pe
noi disg
le Autor

sarebbe
è molto
Non pos
deve se

tratta
al padr
Te lo gi

Lettera presentata

Campagna, 15. VII. 40 XVIII

Eminentissimo Cardinale Signor Luigi Magliocchetti
Segreteria di Stato di Sua Santità

Città del Vaticano



Io, sottoscritto, dott. Sztoleman Herz Wolf di fu. Peres, suddito polacco, sono internato a Campagna (Salerno) dal 25 giugno. La mia moglie Pinczewska Rojza è internata a Treia (Macerata) dal 28 giugno. Il giorno 25 giugno ho fatto la domanda al Gn. Ministero dell'Interno pregando l'autorizzazione per poter stare insieme colla mia moglie. Fra 10 e 15 giorni dovevo avere la risposta, ma sono già passati 20 giorni e noi siamo sempre separati. La mia moglie ha fatto anche lei la domanda. La separazione è per me, ma specie per la mia moglie un dolore e disperazione indescrivibili. La mia moglie ha 27 anni ed è anch'essa polacca. È molto semplice ed affettuosa. Non ha parenti in Italia; nessuno non la può consolare.

Stavo in Italia allo scopo di studio. Sto in Italia dal 1934, la mia moglie dal 1937. Siamo stati sempre incensurati. Il giorno 13 giugno di quest'anno mi sono laureato in medicina-chir. alla R. Università di Napoli. Sono già tanto infelice e, per di più, mi trovo separato dalla mia povera, cara moglie, unica persona per la quale sento ancora il dovere di vivere. Chiedo pietà per noi disgraziati. Prego gentilmente dell'intervento di Vostra Eminentissima presso le Autorità per l'autorizzazione per poter stare insieme.

Sono sofferente di calcoli renali. La mia moglie sarebbe per me di grande aiuto. Temo per la salute della mia moglie, la quale è molto affezionata e si sente troppo sola. Il pensiero ci tortura giorno e notte. Non posso più tirare avanti, mi sento impazzire.

La religione, la legge e il morale dicono che la moglie deve seguire il marito. Invece noi siamo separati.

Non si tratta di contentezza fisica, ma morale. Si tratta della responsabilità. Prima che il treno partiva da Varsavia, ho detto al padre della mia moglie: "La tratterò sempre bene e non la lascerò mai. Te lo giuro". Non è il sentimento; è un dolore terribile che, da quando sto qui,

mi stringe il cuore. La prego di aiutarvi.

Fiducioso di essere esaudito, ringrazio anticipatamente

dev. mo

Ally Melman

Dott. Sztolcman Hersz Wolf

Concezione Campagna (Salerio)

21-7-60

adre Jacchi con lettera del 19 luglio 1960

(riguardante il caso del Dott. Vi Santo Aironi),
amicizia e aver già fatto un passo.



Ebri

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

65/31

Roma, piazza del Gesù, 45

30 luglio 1940 - XVIII.

Eminenza Reverendissima,

Il Capo della Polizia con sua lettera del 27 spirante mese, ricevuta solo stasera, mi comunica che in relazione alle premure da me fatte il 19, secondo le istruzioni inviatemi da Vostra Eminenza lo stesso giorno (N. 6238/40) ha disposto che i coniugi polacchi di stirpe ebraica Sztolomeman Hersz Wolf e Pinczewska Rojza siano riuniti per l'internamento in uno stesso comune della provincia di Aquila.

Con profondo religioso ossequio

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

Pietro Tacchi Venturi S. L.

Unisco un'altra risposta che ora mi arriva, circa la pratica del Dr. Friedeberg (Cf. lett. 14. VII. 40: n. 6086/40). Osservi. → *Non venuta in Archivio*

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO



mi stringe il cuore. La prego di aiutarvi.

Fiducioso di essere esaudito, ringrazio anticipatamente

dev. mo 4/11/61 1/1



SZULIM Dott. Langer Chain

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

causate

sa,

Li
no
la
e
Ho...



mi stringe il cuore. La prego di aiutarci.

Fiducioso di essere esaudito, ringrazio anticipatamente

der. mo 4/11/11



Hebei

6886/4

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

6886/40

Prego l' ~~ecc.~~ V. Reverenza di
~~voler~~ ^{far} comunicare, nel modo che
 crederà più opportuno, al Sig.
 S^{te} Sytolomemau Hersz Wolf,
 cittadino polacco di stirpe ebraica,
 internato in questa città, che,
 in seguito all'interessamento
 della Santa Sede, la Polizia
 italiana ha disposto che egli e
 sua moglie, già internata a
 Treia (Macerata), siano riuniti
 per l' internamento in uno stesso
 comune della provincia di Aquila.

La migrazione anticipata:
 mente del cortese ufficio e profitto...

a Sua Eccellenza Rev^{ma}
 Mg^{te}. Giuseppe Palatucci

Veporo R.

Campagna

(Salerno)

8-VIII-40

Amma Sua Eminenza



mi stringe il cuore. La prego di aiutarci.

Educiamo di essere esauditi. non siamo più contenti.



Obui

SZULIM

S.

Po

Sztolom

6921/4

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Ebri

Roma, piazza del Gesù, 45

1 agosto 1940 - XVIII.

Reverendissimo Monsignore,

Sztolomewass
La lettera del Capo della Polizia del 27 luglio u. s. della quale ho spedito copia, non indica affatto quale sia il Comune nel quale i coniugi polacchi di razza ebraica, WOLF e ROJZA, saranno internati. La moglie, come Ella ben sa, era internata a Treia (Macerata), il Ministero ha disposto che vada a raggiungere il marito in un comune della provincia di Aquila.

Mi sembra che al sig. Wolf internato a Campagna (Pr. di Salerno) si possa da noi partecipare tale e quale il contenuto della comunicazione fattaci dal Capo della Polizia. Molto probabilmente a quest'ora i due internati saranno già consapevoli del luogo loro assegnato in Prov. di Aquila e forse lo avranno anche raggiunto.

Restituisco la lett. del Valeri speditami il 28-VII N. 6558/40.

Con cordiali saluti

Dev.mo

Pietro Tacchi Venturi

Ebri
Ill.mo e Rev.mo
Mons. ANGELO DELL'ACQUA
Segreteria di Stato

CITTA' DEL VATICANO

mi stringe il cuore. La prego di aiutarci.

Fiducioso di essere esaudita ringrazio anticipatamente



Ebrai

SZULIM Dott. Langer Chain

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Ebrei

Provenienza

Mittente

Data del documento

Oggetto

Signor Langer Chain Kulin
ebe

Si raccomanda alla Sede

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

9890/40

Ebrei





SACRO ORDINE DEI MINIMI
CURIA GENERALIZIA

ROMA (107)
S. Andrea delle Fratte, 1

Roma li 5 febbraio 1940

Emminenza Reverendissima,

Prostrato al bacio della S. Porpora, l'umile sottoscritto si onora di supplicare la Eminenza Vostra per una grazia a favore del Dott. Langer Chaim Szulim.

Egli è cittadino Polacco; di religione israelita, e come tale deve esulare dall'Italia dov'erasi recato per ragioni di studio. Non potendo ritornare alla sua Patria, occupata dai Russi, desidera recarsi o in Brasile, o in Argentina o nel Cile, per poter lavorare e guadagnare onestamente la vita.

A parte la sua Religione, il Langer è ottimo Signore, serio, caritatevole, sommamente rispettoso.

E in questa triste circostanza, non avendo altra via di scampo che recarsi in uno degli Stati Sud Americani, prega a mio mezzo la Eminenza Vostra, perchè si compiaccia di ottenergli il visto per uno dei sunnominati Paesi, preferibilmente in BRASILE.

Egli è fornito di passaporto regolare rilasciato dal Governo del suo paese convalidato dal Consolato di Polonia in Roma. Passaporto N. 402 - V - 1939 - Langer Chaim Szulim.

Di tanta grazia il sottoscritto esprime anche a nome dell'oratore la più viva riconoscenza.

Baciando la S. Porpora si professa suo dev.mo e Umilissimo servitore

A.S. Eminenza il Card. Maglione
Segretario di Stato di S.S.

J. Germano Moretti
Postulatore Generale
dei Minimi





© ASRS - Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.



Obri

1990/40

CONSULADO GENERAL DE CHILE EN ITALIA
GENOVA

Genova, 9 Settembre 1938.-

N°1588.-

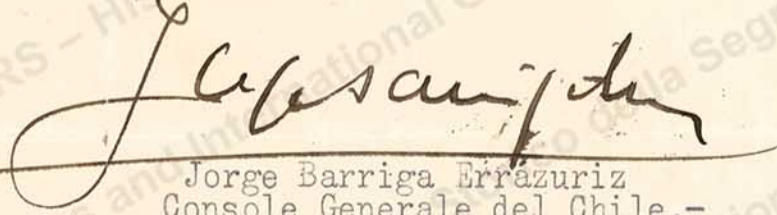
Al Dr. Langer Szulim
Piazza San Calisto, 9
Roma.

A vostra del 7 corrente.

Per emigrare al Chile, le persone di razza ebraica, qualunque sia la loro nazionalità, debbono chiedere la prescritta autorizzazione inoltrando domanda al "Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile" per il tramite del "Comité de Protección a los Inmigrantes Israelitas" che ha sede in Santiago del Chile.

Il diploma italiano di chimico farmacista non ha valore nel Chile.-

Distinti saluti.-


Jorge Barriga Errázuriz
Console Generale del Chile.-





Ebui

1890/4

il
gli
-gi
de
Qu
S
Tape
Rep
le p

+ 17 - II - 40

Appunto

Oggi è venuto in Segreteria di Stato
il Rmo Padre Moretti.

Gli ho detto che gli israeliti polacchi
già residenti in Italia - non sembra
che siano obbligati a partire.

Quanto al Sig. Zubin, forse si può
sentire per il Cile o il Brasile: forse
sapere presso quale Comunità delle due
Repubbliche Inter-Americane inizieranno
le pratiche d'emigrazione.

Luigi





Obui

1890/4

Ambasciata del Chile
presso la Sede
Prima

62-III-40

B

5-III-40

Luigi Moretti era già stato
avvisato che la raccomandazione
avrebbe stata fatta.

Ebrei

1890/40

Melli Agnes

+
Appunto

N. 1890/40

Il Signor Dottor Langen Chaim
Rubin, polacco di nazione,
malattia, è coshetto, perche
di stirpe non ariana, a
lasciare l'Italia, ove da
qualche tempo risiede.

Ben vorrebbe emigrare nella
Repubblica del Chile.

Dalle informazioni assunte
risulta che il Sig. Langen
è persona "seria, onestissima
e rispettabile".

La Segreteria di Stato di S. S.
si permette pertanto di raccom-
mandare al cortese interessa-
mento dell'Eccellenza minima
Ambasciata del Chile presso la
S. Sede il su detto caso. 113



Obui





rganizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS - Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS - Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.



